

# 6.

## Marchés des valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis 51-312 des ACVM (révisé) Programme d'examen harmonisé de l'information continue

#### Objet

En 2004, le personnel (« nous ») des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») a mis sur pied un programme d'examen harmonisé de l'information continue (le « PEIC »). Le PEIC vise à faire en sorte que l'information continue des émetteurs assujettis du Canada soit de meilleure qualité, plus complète et diffusée en temps opportun.

En juillet 2004, nous avons publié l'Avis 51-312 du personnel des ACVM, qui décrivait le nouveau programme. Le présent avis révisé a pour objet de fournir aux émetteurs, aux investisseurs et aux autres participants au marché des renseignements actualisés sur le PEIC. Il donne également un aperçu du fonctionnement du PEIC.

#### Contexte

En vertu de la législation canadienne en valeurs mobilières, les émetteurs assujettis sont tenus de fournir de l'information continue sur leurs activités en temps opportun. Les participants au marché, notamment les investisseurs, comptent sur cette information pour prendre des décisions d'investissement éclairées.

La plupart des obligations d'information continue sont prévues dans les règlements suivants (les « règlements sur l'information continue ») :

- le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (le « Règlement 51-102 »);
- le Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières;
- le Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs;
- le Règlement 52-110 sur le comité de vérification;
- le Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance;
- le Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers.

Les règlements sur l'information continue visent à faire en sorte que les investisseurs canadiens reçoivent la même information continue de grande qualité partout au pays. Le PEIC nous permet de veiller à ce que la portée et le niveau de détail des examens effectués par le personnel soient uniformes dans l'ensemble du Canada.

Dans le cadre du PEIC, les membres des ACVM appliquent généralement les principes de la concertation. Cela signifie que les émetteurs traitent seulement avec le personnel de leur autorité principale. Le personnel des autres autorités s'en remet aux décisions de l'autorité principale en ce qui concerne l'examen de l'information continue.

## Objectifs du PEIC

Le PEIC permet de faire en sorte que les émetteurs comprennent les obligations qui leur incombent en vertu des règlements sur l'information continue et s'y conforment. Il a donc deux objectifs fondamentaux : la sensibilisation et la conformité.

### **Sensibilisation**

Les émetteurs devraient comprendre la nature et l'étendue de leurs obligations d'information en vertu des règlements sur l'information continue. Nous mettons à profit nos échanges avec les émetteurs, pendant l'examen de l'information continue, pour tenter de les y sensibiliser. Nous donnons également des indications sur des points précis des règlements sur l'information continue, notamment dans nos publications ou lors de séminaires ou de diffusions Web.

### **Conformité**

L'examen de l'information continue nous permet de déterminer si les émetteurs se conforment à leurs obligations en vertu des règlements sur l'information continue. Le PEIC est conçu pour détecter les lacunes importantes dans l'information et les opérations douteuses qui ont une incidence sur la fiabilité et l'exactitude de l'information fournie par les émetteurs.

### **Rôle de l'autorité principale**

L'autorité principale est chargée d'examiner l'information continue des émetteurs et de prendre les mesures nécessaires pour qu'ils respectent leurs obligations d'information continue. Elle est désignée selon les principes énoncés à la partie 3 de l'*Instruction générale 11-202 relative à l'examen du prospectus dans plusieurs territoires*.

L'autorité principale est généralement l'autorité en valeurs mobilières du territoire où est situé le siège social de l'émetteur assujéti. Par conséquent, l'émetteur n'aura à traiter qu'avec le personnel d'une autorité en ce qui concerne l'information continue. Cela permet en outre au personnel de chaque autorité de mieux connaître les émetteurs de son territoire, ce qui contribue à améliorer l'efficacité et la qualité de l'examen de l'information continue.

### **Sélection des émetteurs en vue de l'examen**

En règle générale, la sélection des émetteurs en vue de l'examen et la détermination du type d'examen à effectuer se font selon une méthode axée sur les risques. Cette méthode tient compte du préjudice qui pourrait être causé aux marchés des capitaux canadiens si un émetteur ne fournissait pas d'information exacte et complète sur ses activités en temps opportun.

Nous utilisons des critères de risque pour sélectionner les émetteurs en vue de l'examen. En outre, nous tenons compte des questions et préoccupations propres à chaque secteur d'activité. Les critères de sélection pourraient changer, notamment si certaines questions relatives à la communication de l'information prenaient davantage d'importance dans l'opinion publique, ou si les ACVM atteignaient un consensus ou avaient des réserves au sujet de questions de comptabilité ou de pratiques en matière de communication de l'information en particulier. En plus des critères de risque, chaque autorité peut utiliser des critères qui lui sont propres.

Le PEIC ne cesse d'évoluer. En effet, nous avons mis sur pied des groupes de discussions dans le but de faciliter l'échange d'information. Grâce à ces groupes, nous pouvons accroître nos connaissances et cerner les risques particuliers à chaque secteur. Cette façon de faire nous permet en outre d'améliorer l'efficacité des examens de l'information continue et de cibler, dans chaque secteur, les principales zones de risque, questions de comptabilité et questions générales de communication de l'information.

## Types d'examen

De manière générale, nous effectuons soit un examen « complet », soit un examen « limité à des sujets précis ».

### *Examen complet*

L'examen complet a une plus grande portée et englobe de nombreux types de documents. Il porte sur les derniers états financiers annuels et intermédiaires et les derniers rapports de gestion déposés par l'émetteur. En ce qui concerne les autres documents d'information, il couvre la période de douze à quinze mois précédant immédiatement l'examen. Dans certains cas, nous pouvons étendre la portée de l'examen à des périodes antérieures. Nous surveillons l'information continue de l'émetteur assujéti jusqu'à la fin de l'examen. En général, l'examen porte notamment sur ce qui suit :

- les états financiers annuels et le rapport de gestion annuel;
- les états financiers intermédiaires et les rapports de gestion intermédiaires;
- l'information technique, dont les rapports techniques des émetteurs exerçant des activités pétrolières et gazières ou minières;
- les notices annuelles;
- les rapports annuels;
- les circulaires de sollicitation de procurations;
- les communiqués, les déclarations de changement important et les déclarations d'acquisition d'entreprise;
- le site Web;
- les attestations du chef des finances et du chef de la direction;
- les contrats importants.

Si les circonstances le justifient, nous pouvons également examiner la couverture médiatique et les rapports des analystes.

### *Examen limité à des sujets précis*

L'examen limité à des sujets précis est l'examen approfondi d'une question comptable, juridique ou réglementaire précise qui, selon nous, requiert l'attention des autorités de réglementation. Il est effectué par chaque autorité à l'échelle locale ou de façon coordonnée à l'échelle des ACVM. Les périodes examinées sont fonction des questions retenues.

## Processus d'examen

Le principal objectif de l'examen est de contrôler la conformité de l'émetteur avec la législation en valeurs mobilières, notamment la conformité de ses états financiers avec les principes comptables généralement reconnus.

Nous examinons la cohérence et la qualité générale de l'information contenue dans le dossier d'information continue de l'émetteur. Nous évaluons plus particulièrement si le lecteur dispose de

suffisamment d'information pour comprendre les résultats financiers, la situation financière, les risques commerciaux et les perspectives d'avenir de l'émetteur.

Si l'examen de l'information continue ne révèle aucun problème, nous fermons le dossier. Le cas échéant, nous portons les problèmes relevés à l'attention de l'émetteur, normalement au moyen d'une lettre d'observations. De plus, nous demandons à l'émetteur de fournir à son comité de vérification et à ses vérificateurs une copie de toute la correspondance échangée entre l'émetteur et l'autorité principale au cours de l'examen.

Nous attendons généralement une réponse écrite de l'émetteur dans les deux semaines suivant la date de la lettre d'observations. Plus la réponse est exhaustive, plus nous sommes en mesure de conclure l'examen rapidement et avec efficacité. Cela peut également nous éviter d'avoir à faire un suivi.

Même si l'examen de l'information continue vise à améliorer la qualité générale de l'information fournie par l'émetteur, le fait qu'un émetteur a fait l'objet d'un examen ne garantit pas l'exactitude de son information.

### Résolution des problèmes

Nous collaborons avec les émetteurs pour veiller à ce que les problèmes relevés au cours de l'examen soient résolus rapidement et convenablement.

Si des lacunes ou des erreurs importantes sont décelées au cours de l'examen, l'émetteur doit les corriger en déposant, après redressement, le document en cause. Dans certains cas, nous pouvons demander à l'émetteur de redresser l'information comparative dans les états financiers déposés ultérieurement.

En vertu de l'article 11.5 du Règlement 51-102, l'émetteur qui doit retraiter ou déposer de nouveau un document d'information continue en raison d'une lacune ou d'une erreur importante doit publier et déposer immédiatement un communiqué exposant ce qui suit :

- les modifications proposées ou apportées;
- l'incidence générale des modifications sur l'information déposée antérieurement;
- les mesures que l'émetteur prendra avant de modifier le document d'information continue ou de le déposer de nouveau après retraitement.

Dans certains cas, si nous relevons une lacune ou une erreur importante au cours de l'examen de l'information continue, nous pouvons inscrire l'émetteur sur la liste des émetteurs en défaut ou prononcer une interdiction d'opérations.

Si nous détectons un manquement important à la législation en valeurs mobilières et ne pouvons y remédier avec l'émetteur, nous pouvons envisager de recommander des mesures d'application de la loi à son endroit. Si, entre-temps, l'émetteur corrige le problème de communication de l'information, il est possible que nous prenions tout de même de telles mesures. Cependant, le fait que l'émetteur a apporté des correctifs atténue le préjudice causé aux investisseurs et nous en tenons généralement compte pour déterminer si des mesures s'imposent.

## Pour plus de renseignements

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec l'une des personnes suivantes :

<p>Nicole Parent Analyste, Service de l'information continue Autorité des marchés financiers 514-395-0337, poste 4455 Sans frais : 877-525-0337 <a href="mailto:nicole.parent@lautorite.qc.ca">nicole.parent@lautorite.qc.ca</a></p> <p>Johanne Boulerice Chef du service de l'information continue Autorité des marchés financiers 514-395-0337, poste 4331 Sans frais : 877-525-0337 <a href="mailto:johanne.boulerice@lautorite.qc.ca">johanne.boulerice@lautorite.qc.ca</a></p>	<p>Lisa Enright Manager, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 416-593-3686 <a href="mailto:lenrigh@osc.gov.on.ca">lenrigh@osc.gov.on.ca</a></p> <p>Ritu Kalra Senior Accountant, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 416-593-8063 <a href="mailto:rkalra@osc.gov.on.ca">rkalra@osc.gov.on.ca</a></p>
<p>Jonathan Taylor Manager, CD Compliance &amp; Market Analysis Alberta Securities Commission 403-297-4770 <a href="mailto:jonathan.taylor@asc.ca">jonathan.taylor@asc.ca</a></p> <p>Lara Gaede Associate Chief Accountant Alberta Securities Commission 403-297-4223 <a href="mailto:lara.gaede@asc.ca">lara.gaede@asc.ca</a></p>	<p>Allan Lim Manager, Corporate Finance British Columbia Securities Commission 604-899-6780 Sans frais : 800-373-6393 <a href="mailto:alim@bcsc.bc.ca">alim@bcsc.bc.ca</a></p> <p>Scott Pickard Senior Securities Analyst, Corporate Finance British Columbia Securities Commission 604-899-6720 Sans frais : 800-373-6393 <a href="mailto:spickard@bcsc.bc.ca">spickard@bcsc.bc.ca</a></p>
<p>Ian McIntosh Deputy Director, Corporate Finance Saskatchewan Financial Services Commission 306-787-5867 <a href="mailto:ian.mcintosh@gov.sk.ca">ian.mcintosh@gov.sk.ca</a></p> <p>Tony Herdzik Senior Securities Analyst, Corporate Finance Saskatchewan Financial Services Commission 306-787-5849 <a href="mailto:tony.herdzik@gov.sk.ca">tony.herdzik@gov.sk.ca</a></p>	<p>Kevin Redden Securities Analyst, Corporate Finance Nova Scotia Securities Commission 902-424-5343 <a href="mailto:reddenkg@gov.ns.ca">reddenkg@gov.ns.ca</a></p> <p>Junjie Jiang Securities Analyst, Corporate Finance Nova Scotia Securities Commission 902-424-7059 <a href="mailto:jiangjj@gov.ns.ca">jiangjj@gov.ns.ca</a></p>

<p>Bob Bouchard Directeur, Financement des entreprises Commission des valeurs mobilières du Manitoba 204-945-2555 <a href="mailto:bob.bouchard@gov.mb.ca">bob.bouchard@gov.mb.ca</a></p>	<p>Kevin Hoyt Directeur des affaires réglementaires et chef des finances Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick 506-643-7691 <a href="mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca">kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca</a></p>
--	---

**Le 24 juillet 2009**

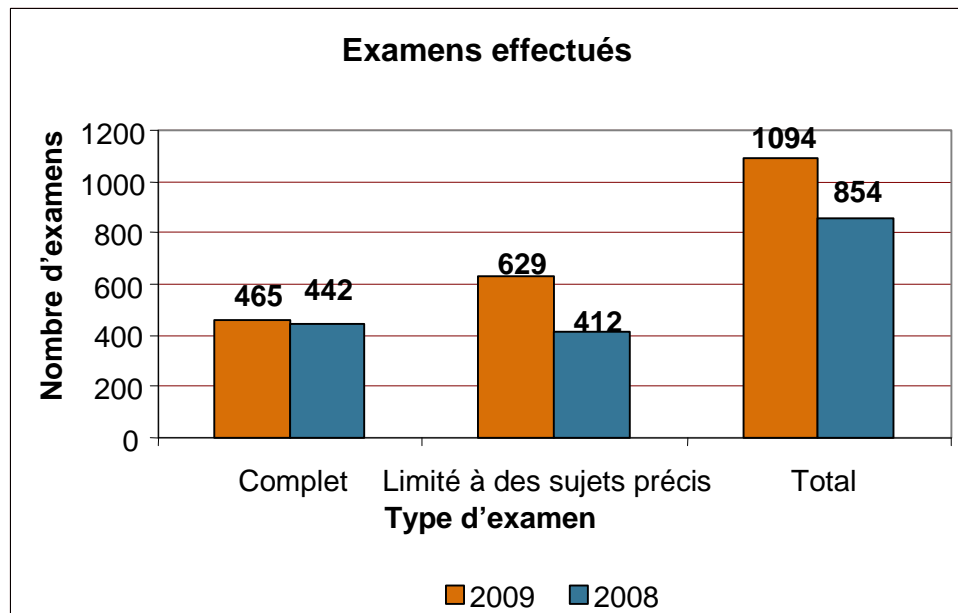
**Avis 51-329 du personnel des ACVM**  
**Activités du programme d'examen de l'information continue pour**  
**l'exercice terminé le 31 mars 2009**

## Objet

Le présent avis résume les résultats obtenus par les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) dans le cadre du programme d'examen de l'information continue des émetteurs assujettis autres que les fonds d'investissement, pour l'exercice terminé le 31 mars 2009 (l'« exercice 2009 »). Il souligne également certains éléments afin d'aider les émetteurs à se conformer à leurs obligations d'information continue en ce qui concerne les états financiers et le rapport de gestion.

## Résultats de l'exercice 2009

Le Canada compte environ 4 300 émetteurs assujettis (à l'exception des émetteurs visés par une interdiction d'opérations) autres que les fonds d'investissement. Le personnel des autorités membres des ACVM (« nous ») applique une méthode axée sur les risques pour sélectionner les émetteurs soumis à l'examen et décider du type d'examen (complet ou limité à des sujets précis). Grâce à cette méthode, nous pouvons cibler les questions importantes pour les investisseurs et nous adapter à l'évolution des conditions du marché. La méthode est expliquée dans l'Avis 51-312 du personnel des ACVM (révisé), *Programme d'examen harmonisé de l'information continue*. Au cours de l'exercice 2009, nous avons notamment procédé à 1 094 examens de l'information continue, soit une augmentation de 28 % par rapport à l'exercice 2008, où un total de 854 examens avaient été effectués. Cette augmentation reflète l'attention redoublée que nous portons aux examens de l'information continue en raison de la conjoncture actuelle du marché.



Le graphique ci-dessus illustre la composition des types d'examen effectués au cours de l'exercice 2009 par rapport à l'exercice 2008. Le nombre d'exams complets effectués au cours de l'exercice 2009 est comparable à celui de l'exercice précédent, tandis que le nombre d'exams limités à des sujets précis a augmenté de 53 %. Cette augmentation (qui représente environ 200 examens) est attribuable en grande partie à l'attention accrue que nous avons portée à la qualité de l'information



présentée par les émetteurs au cours du dernier semestre de l'exercice en raison de la crise du crédit et des turbulences des marchés.

### Lacunes courantes relevées au cours des examens complets

En général, les lacunes relevées au cours de nos examens complets se trouvaient soit dans le rapport de gestion prévu à l'*Annexe 51-102A1, Rapport de gestion du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »), soit dans les états financiers. Les autres étaient réparties dans les divers documents d'information continue. Certaines des lacunes les plus courantes sont présentées ci-dessous.

#### 1. *Rapport de gestion*

- La reprise d'information des états financiers sans présentation d'une analyse suffisante;
- l'insuffisance de l'information sur la situation de trésorerie et les sources de financement, notamment sur les besoins de fonds de roulement et sur les circonstances pouvant avoir une incidence sur les sources de financement de l'émetteur;
- l'absence ou le manque d'analyse des risques et des incertitudes qui pourraient avoir une incidence sur le rendement futur de l'émetteur compte tenu de la conjoncture économique actuelle;
- le manque d'analyse des principales estimations comptables, notamment le manque d'information sur les hypothèses sous-jacentes aux estimations comptables;
- le manque d'analyse quantitative des résultats d'exploitation;
- L'absence ou le manque d'information sur l'adoption de nouvelles conventions comptables;
- l'insuffisance de l'information sur les opérations entre apparentés;
- la non-réponse aux attentes énoncées dans l'Avis 52-306 du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (révisé), *Mesures financières non conformes aux PCGR* dans la communication de mesures financières non conformes aux PCGR.

#### 2. *États financiers*

- Le défaut d'évaluer les instruments financiers de façon appropriée, conformément aux normes comptables (par exemple, la juste valeur);
- le défaut de communiquer les risques de crédit, de liquidité et de marché associés aux instruments financiers ainsi que la méthode et les hypothèses utilisées pour calculer la juste valeur;
- le manque d'information pertinente sur le capital de l'émetteur et sur sa gestion;
- la constatation inadéquate des produits et le manque d'information sur les conventions comptables de l'émetteur à cet égard;
- le manque de conformité au chapitre 3870, *Rémunérations et autres paiements à base d'actions* du Manuel de l'ICCA;

- la non-conformité à la présentation des informations sectorielles, notamment le défaut d'indiquer la méthode de répartition des produits et le fait d'avoir regroupé ou omis l'information sur les principaux clients;
- le défaut de détecter adéquatement les entités à détenteurs de droits variables et d'en tenir compte de façon appropriée.

### **3. Autres documents d'information continue**

- Le défaut d'établir des attestations conformément au *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs*, la non-conformité des attestations ou le manque d'analyse concernant l'information sur les contrôles et procédures de communication de l'information dans le rapport de gestion;
- Le défaut de fournir l'information exigée par le *Règlement 52-110 sur le comité de vérification* et par le *Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance*;
- Le défaut de déposer des rapports techniques sur les projets miniers conformément au *Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers* (le « Règlement 43-101 ») ou sur les activités pétrolières et gazières conformément au *Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières* (le « Règlement 51-101 »).

### **Examens limités à des sujets précis**

Au cours d'un exercice donné, un ou plusieurs membres des ACVM effectuent des examens limités à des sujets précis sur certaines questions qui, croyons-nous, requièrent l'attention des autorités de réglementation. Les membres des ACVM qui ne participent pas aux examens limités évaluent toutefois les questions soulevées dans le cadre des examens complets. Au cours de l'exercice 2009, les examens limités à des sujets précis ont porté sur les questions suivantes :

- les questions liées aux turbulences des marchés et la crise du crédit;
- l'information sur les plans de retraite à prestations déterminées;
- l'information prospective;
- les contrats importants;
- le papier commercial adossé à des actifs;
- les instruments financiers;
- les stocks;
- l'information sur les activités minières, pétrolières et gazières.

La section qui suit présente une vue d'ensemble des examens limités à des sujets précis et des types de lacune détectées.

#### **A. Questions liées aux turbulences des marchés et la crise du crédit**

Au cours du dernier semestre de l'exercice 2009, nous avons concentré nos efforts sur les questions liées aux turbulences des marchés et la crise du crédit. Nous avons examiné l'information de

plus de 250 émetteurs en vue d'en évaluer la transparence et l'exhaustivité. Nous avons porté une attention particulière, notamment, aux émetteurs du secteur des services financiers et aux émetteurs à fort levier financier susceptibles de connaître des problèmes de liquidité. Nous avons demandé aux émetteurs de présenter l'information suivante dans les prochains documents à déposer :

- le détail de leur exposition au risque de crédit;
- la méthode utilisée pour déterminer la provision pour prêts douteux;
- les politiques de gestion du capital dans le contexte actuel;
- les hypothèses utilisées pour établir la juste valeur d'instruments financiers, notamment le processus d'évaluation de la dépréciation;
- l'exposition à d'autres risques et les risques de pertes reliés aux entités hors bilan;
- une analyse supplémentaire sur la situation de trésorerie et les sources de financement.

Outre ces examens, nous avons publié l'Avis 51-328 du personnel des ACVM, *Considérations sur l'information continue liées à la conjoncture économique actuelle* pour aider les émetteurs assujettis à établir leurs états financiers et leur rapport de gestion dans les conditions de marché actuelles.

#### **B. Papier commercial adossé à des actifs (PCAA)**

Nous surveillons de près les émetteurs qui détiennent des montants importants de PCAA depuis le gel du marché en août 2007. Au cours de l'exercice 2009, nous avons revu les hypothèses d'évaluation de ces émetteurs et l'information qu'ils ont fournie compte tenu des renseignements supplémentaires sur la restructuration et les actifs sous-jacents aux PCAA inclus dans le document à l'intention des porteurs de billets publié en mars 2008, intitulé *Proposed Restructuring of Canadian Third-Party Structured Asset-backed Commercial Paper*, et des indications fournies par le Conseil des normes comptables à ce sujet.

Dans la majorité des cas, nous avons demandé aux émetteurs d'améliorer l'information sur les hypothèses utilisées pour calculer la juste valeur. Dans certains cas, ils n'avaient pas tenu compte de façon adéquate de tous les éléments pertinents dans leurs modèles d'évaluation.

#### **C. Plan de retraite à prestations déterminées**

Les turbulences des marchés ont eu des répercussions sur les obligations de financement des plans de retraite de plusieurs émetteurs qui, d'après l'information dont nous disposons, possèdent d'importants plans de retraite à prestations déterminées. Dans la plupart des cas, nous avons demandé aux émetteurs d'améliorer l'information présentée dans le rapport de gestion sur les points suivants :

- les risques liés au taux de financement de l'émetteur;
- les répercussions des obligations de financement des plans de retraite de l'émetteur sur son capital, sa situation de trésorerie et sa situation financière pour ses dépôts de fin d'exercice 2008.

#### **D. Instruments financiers**

Nous avons procédé à des examens de la conformité à la mise en œuvre des nouvelles normes comptables relatives aux instruments financiers qui s'appliquent aux exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2007. Ces obligations d'information portent principalement sur l'exposition aux risques de crédit, de liquidité et de marché, sur la gestion de ces risques et sur les politiques et procédures mises en place pour gérer le capital. La plupart des émetteurs examinés n'ont pas fourni toute l'information exigée,

ce qui donnera lieu à des modifications de l'information à présenter dans les prochains états financiers qui seront déposés.

Les éléments d'information omis le plus couramment comprennent :

- une analyse sérieuse des risques de crédit, de liquidité et de marché auxquels est exposé l'émetteur;
- les méthodes et hypothèses utilisées pour établir la juste valeur marchande;
- une analyse de sensibilité aux risques de marché auquel l'émetteur est exposé.

#### **E. Information prospective**

Nous avons examiné les documents déposés afin d'évaluer la conformité aux obligations relatives à l'information prospective prévues par le Règlement 51-102 qui sont entrées en vigueur le 31 décembre 2007. Les problèmes couramment relevés comprenaient les lacunes suivantes :

- le défaut de présenter clairement les déclarations d'information prospective importantes incluses dans l'information écrite fournie;
- le défaut d'indiquer les hypothèses ou facteurs importants utilisés dans l'établissement de l'information prospective importante;
- ne pas présenter séparément les hypothèses et facteurs de risque importants.

En outre, nous avons examiné l'information relative à l'information prospective importante déjà présentée et la politique de l'émetteur sur la mise à jour de l'information prospective. Nous avons rappelé à plusieurs émetteurs leur obligation de mettre à jour l'information prospective importante déjà présentée. Nous leur avons notamment demandé de supprimer des déclarations écrites toute mise en garde indiquant qu'ils n'ont pas l'intention de mettre à jour l'information prospective.

#### **F. Stocks**

Nous avons procédé à l'examen de la conformité aux nouvelles obligations comptables relatives aux stocks du chapitre 3031, *Stocks* du Manuel de l'ICCA, qui s'appliquent aux états financiers intermédiaires et annuels pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008. La nouvelle norme réduit le nombre de méthodes permises pour la détermination du coût des stocks, permet les reprises de dépréciation de valeur, exige que des tests de dépréciation soient effectués à chaque période et rehausse les obligations d'information.

Ces examens donneront lieu à une amélioration de l'information à présenter notamment sur :

- les conventions comptables adoptées pour évaluer les stocks;
- la valeur comptable des stocks par catégories appropriées à l'émetteur;
- le montant des stocks comptabilisé en charges.

#### **G. Contrats importants**

Nous avons effectué des examens dans le but de vérifier la conformité aux obligations, nouvelles et actuelles, du Règlement 51-102 sur le caviardage et l'omission d'information dans des contrats importants. Les émetteurs ne peuvent plus carviarder ni omettre d'information qui serait nécessaire à la compréhension du contrat. Ils doivent aussi décrire toute l'information omise ou caviardée dans

l'exemplaire du contrat déposé. Ces examens ont fait en sorte que de nombreux émetteurs ont dû déposer ou redéposer des contrats importants.

#### H. Information technique sur les activités minières

Nous avons soumis à un examen des émetteurs exerçant des activités liées à des projets miniers afin d'évaluer leur conformité aux obligations prévues par le Règlement 43-101. Bien que les émetteurs respectaient le règlement dans l'ensemble, les problèmes courants décelés concernaient notamment le défaut de se conformer aux obligations suivantes :

- nommer la personne qualifiée dans tous les documents renfermant de l'information scientifique et technique;
- inclure l'information exigée sur des estimations historiques, telles la source et la date des estimations;
- déposer de nouveaux rapports techniques ou des rapports techniques modifiés;
- déposer ou modifier les attestations ou les consentements de la personne qualifiée;
- retirer de leur site Web les présentations sur la société ou autres documents qui n'étaient pas conformes au Règlement 43-101.

#### I. Information technique sur les activités pétrolières et gazières

Nous avons soumis à un examen des émetteurs exerçant des activités pétrolières et gazières afin d'évaluer leur conformité aux obligations prévues par le Règlement 51-101. Bien que les émetteurs respectaient le règlement dans l'ensemble, les problèmes courants décelés concernaient notamment le défaut de se conformer aux obligations suivantes :

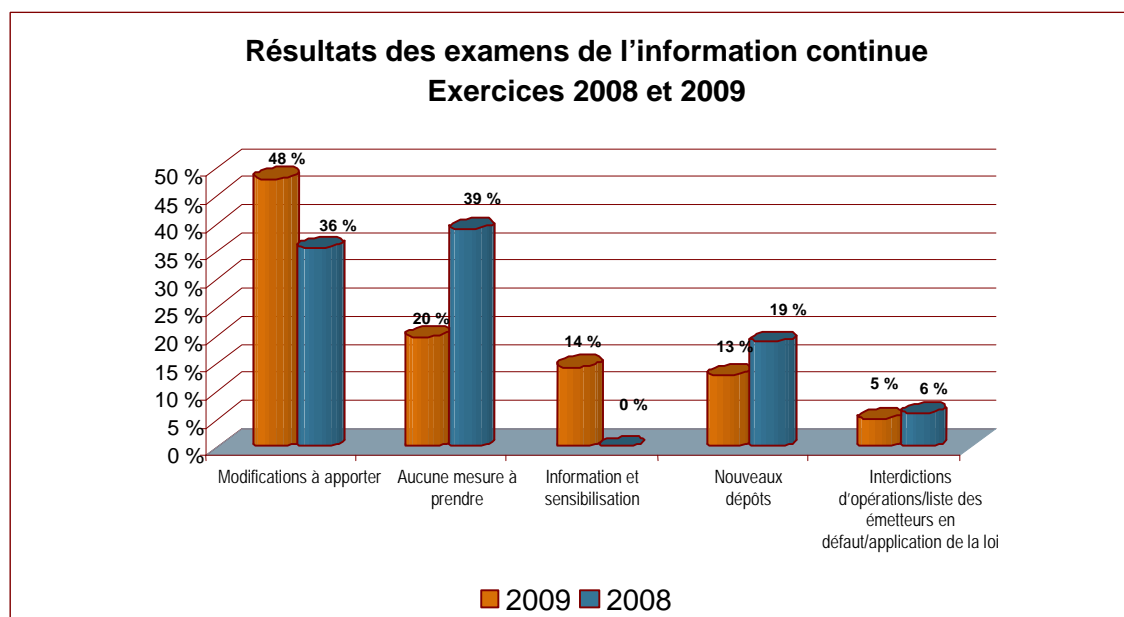
- inclure toute l'information exigée par le Règlement 51-101;
- veiller à ce que l'information fournie conformément au Règlement 51-101 soit cohérente dans l'ensemble des documents d'information;
- utiliser la terminologie établie dans le Canadian Oil and Gas Evaluation Handbook;
- utiliser de façon cohérente et précise les unités de mesure dans les documents d'information;
- inclure les valeurs brutes ou nettes exigées dans les documents annuels déposés concernant le pétrole et le gaz;
- fournir de l'information exacte et proportionnelle concernant les réserves non mises en valeur;
- classer les réserves ou les ressources dans la catégorie la plus pertinente;
- inclure toutes les signatures requises dans l'*Annexe 51-101A3, Rapport de la direction et du conseil d'administration sur l'information concernant le pétrole et le gaz*;
- indiquer les réserves prouvées ou probables dans la présentation des réserves possibles.

## Résultats de l'exercice 2009

Nous classons les résultats des examens complets et limités à des sujets précis dans les cinq catégories suivantes :

	Catégorie	Description
1.	Modifications à apporter	L'émetteur a été avisé d'apporter certaines modifications ou améliorations dans ses prochains documents à déposer en raison des lacunes détectées
2.	Aucune mesure à prendre	L'émetteur n'a pas à apporter de modifications ni à déposer de nouveaux documents.
3.	Information et sensibilisation	L'émetteur a été sélectionné en fonction de son profil de risque particulier et a reçu une lettre proactive l'avertissant qu'il devrait envisager d'apporter certaines améliorations à l'information à présenter dans les prochains documents qu'il déposera.
4.	Nouveaux dépôts	L'émetteur doit modifier ou déposer de nouveau certains documents d'information continue.
5.	Interdictions d'opérations/liste des émetteurs en défaut/application de la loi	Si l'information continue de l'émetteur présente des lacunes importantes, les membres des ACVM peuvent inscrire son nom sur la liste des émetteurs en défaut, prononcer une ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs ou prendre des mesures en application de la loi.

Comme nous appliquons une méthode axée sur les risques pour sélectionner les émetteurs soumis à l'examen, nous choisissons généralement des émetteurs davantage susceptibles d'être tenus de modifier l'information fournie.



Le graphique ci-dessus illustre les types de résultats obtenus à la suite des examens de l'exercice 2009 comparativement à ceux de l'exercice 2008. Certains examens ont donné plus d'un résultat (par exemple, des modifications à apporter et des nouveaux dépôts). La catégorie des modifications futures a enregistré une augmentation représentant 48 % de tous les résultats, comparativement à 36 % pour l'exercice 2008. Cette hausse découle en grande partie de l'attention particulière que nous avons portée aux nouvelles obligations comptables et obligations d'information continue. La diminution marquée de la catégorie de résultats « Aucune mesure à prendre » est attribuable à l'accent mis sur les questions ayant un lien avec la crise du crédit et au fait que nous avons ciblé les émetteurs qui présentaient de l'information technique. Nous avons en outre créé une nouvelle catégorie appelée « Information et sensibilisation » pendant l'exercice 2009. Cette catégorie englobe les résultats des examens proactifs effectués au cours du dernier semestre de l'exercice en raison des turbulences des marchés et de la crise du crédit. Les émetteurs ciblés par les examens proactifs étaient ceux dont l'information était le plus susceptible de présenter des problèmes précis. Nous avons communiqué avec eux avant le dépôt de leurs documents d'information continue annuels ou du troisième trimestre afin de porter à leur attention les aspects sur lesquels ils devraient envisager de présenter de l'information plus détaillée. Cette nouvelle démarche proactive avait pour but d'aider les émetteurs à fournir aux investisseurs de l'information complète et transparente en temps opportun.

### Aspects qui feront l'objet d'une attention particulière au cours de l'exercice 2010

Notre programme d'examen de l'information continue, qui est axé sur les risques, est conçu pour remédier aux problèmes ayant une incidence sur les émetteurs qui sont importants pour les investisseurs. Chaque exercice donné, les émetteurs assujettis sont assujettis à de nouvelles normes comptables et modifications réglementaires, et ce sont ces aspects que nous intégrons généralement dans notre programme d'examen. Lors des examens de l'exercice 2010, une attention particulière pourra être portée à certains sujets, notamment :

- l'évaluation de la dépréciation d'écarts d'acquisition, d'actifs incorporels et d'actifs (chapitre 3063, *Dépréciation d'actifs à long terme* et chapitre 3064, *Écarts d'acquisition et actifs incorporels* du Manuel de l'ICCA);
- les questions relatives à la continuité de l'exploitation, notamment les nouvelles obligations comptables en la matière (paragraphe 08A et 08B du chapitre 1400, *Normes générales de présentation des états financiers* du Manuel de l'ICCA);
- l'information à fournir concernant la rémunération de la haute direction, conformément à l'Annexe 51-102A6, *Déclaration de la rémunération de la haute direction – pour les exercices se terminant le 31 décembre 2008 ou après cette date*;
- l'information à fournir dans le rapport de gestion sur le plan d'adoption des IFRS (Avis 52-320 du personnel des ACVM, *Information sur les modifications prévues aux conventions comptables découlant du passage aux Normes internationales d'information financière*);
- l'information à fournir sur les PCAA restructurés et l'évaluation de ceux-ci;
- les obligations relatives aux contrats importants prévues par le Règlement 51-102;
- le Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs.

## Résultats par territoire

L'Alberta Securities Commission, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et l'Autorité des marchés financiers publient des rapports résumant les résultats du programme d'examen de l'information continue dans leur territoire. Pour obtenir un exemplaire de leur rapport, on peut consulter leur site Web respectif aux adresses suivantes : [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca), [www.albertasecurities.com](http://www.albertasecurities.com) et [www.osc.gov.on.ca](http://www.osc.gov.on.ca).

## Pour plus de renseignements

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec l'une des personnes suivantes :

<p>Nadine Gamelin Analyste, Service de l'information continue Autorité des marchés financiers 514-395-0337, poste 4417 <a href="mailto:nadine.gamelin@lautorite.qc.ca">nadine.gamelin@lautorite.qc.ca</a></p>	<p>Lisa Enright Manager, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 416-593-3686 <a href="mailto:lenright@osc.gov.on.ca">lenright@osc.gov.on.ca</a></p> <p>Marie-France Bourret Accountant, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 416-593-8083 <a href="mailto:mbourret@osc.gov.on.ca">mbourret@osc.gov.on.ca</a></p>
<p>Lara Gaede Associate Chief Accountant Alberta Securities Commission 403-297-4223 <a href="mailto:lara.gaede@asc.ca">lara.gaede@asc.ca</a></p> <p>Jonathan Taylor Manager, CD Compliance &amp; Market Analysis Alberta Securities Commission 403-297-4770 <a href="mailto:jonathan.taylor@asc.ca">jonathan.taylor@asc.ca</a></p>	<p>Allan Lim Manager, Corporate Finance British Columbia Securities Commission 604-899-6780 Sans frais : 800-373-6393 (en C.-B. et en Alberta) <a href="mailto:alim@bcsc.bc.ca">alim@bcsc.bc.ca</a></p> <p>Scott Pickard Senior Securities Analyst, Corporate Finance British Columbia Securities Commission 604-899-6720 Sans frais : 800-373-6393 (en C.-B. et en Alberta) <a href="mailto:spickard@bcsc.bc.ca">spickard@bcsc.bc.ca</a></p>
<p>Ian McIntosh Deputy Director, Corporate Finance Saskatchewan Financial Services Commission 306-787-5867 <a href="mailto:ian.mcintosh@gov.sk.ca">ian.mcintosh@gov.sk.ca</a></p>	<p>Kevin Redden Securities Analyst, Corporate Finance Nova Scotia Securities Commission 902-424-5343 <a href="mailto:reddenkg@gov.ns.ca">reddenkg@gov.ns.ca</a></p> <p>Junjie (Jack) Jiang Securities Analyst, Corporate Finance Nova Scotia Securities Commission 902-424-7059 <a href="mailto:jiangji@gov.ns.ca">jiangji@gov.ns.ca</a></p>



Bob Bouchard  
Directeur, Financement des entreprises  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
204-945-2555  
[bbouchard@gov.mb.ca](mailto:bbouchard@gov.mb.ca)

Kevin Hoyt  
Directeur des affaires réglementaires et chef des  
finances  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-  
Brunswick  
506-643-7691  
[kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca)

**Le 24 juillet 2009**

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

#### **Bioxel Pharma inc.**

Interdit à Bioxel Pharma inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et ses rapports de gestion intermédiaires des périodes terminées les 30 septembre 2008 et 31 mars 2009 ainsi que ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2008 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 20 juillet 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0203

#### **Corporation Industries Centrales Inc.**

Interdit à Corporation Industries Centrales Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 30 avril 2009 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 20 juillet 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0204

#### **Systèmes Médicaux LMS Inc.**

Interdit à Systèmes Médicaux LMS Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 mars 2009 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 21 juillet 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0205

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
AHL Investment Strategies SPC	17 juillet 2009	Ontario
Baytex Energy Trust	17 juillet 2009	Alberta
Bonavista Energy Trust	22 juillet 2009	Alberta
First Capital Realty Inc.	21 juillet 2009	Ontario
First Capital Realty Inc.	22 juillet 2009	Ontario
Fonds d'épargne-placement Manuvie Fonds de croissance équilibré canadien Manuvie Catégorie d'actions mondiales Mawer Manuvie	17 juillet 2009	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
BELLU Santé Inc.	15 juillet 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Caisse d'économie Desjardins des Cantons	15 juillet 2009	Québec
Caisse Desjardins de Broughton	15 juillet 2009	Québec
Caisse Desjardins de la Nouvelle-Acadie	21 juillet 2009	Québec
Caisse Desjardins de Stanstead	15 juillet 2009	Québec
Caisse Desjardins du Mont-Bellevue de Sherbrooke	15 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Chibougamau	15 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de la Mitis	15 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de la Petite-Nation	22 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Repentigny	21 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Saint-Fabien	15 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins des Versants du Mont-Comi	22 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Canton d'Aston	15 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Gracefield	22 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Place Desjardins (La)	22 juillet 2009	Québec
Caisse populaire Saint-Ambroise	15 juillet 2009	Québec
Fonds de revenu Great Lakes Hydro	17 juillet 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> </ul>

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Catégorie aurifère stratégique Dynamique	16 juillet 2009	Ontario
Catégorie Portefeuille de revenu fixe canadien bonifié Harmony Portefeuille Harmony d'actions canadiennes Catégorie Portefeuille d'actions canadiennes Harmony Portefeuille Harmony de revenu fixe canadien Portefeuille Harmony de marché monétaire Portefeuille non traditionnel Harmony Catégorie Portefeuille non traditionnel Harmony Portefeuille Harmony d'actions étrangères Catégorie Portefeuille d'actions étrangères Harmony Portefeuille Harmony d'actions américaines Catégorie Portefeuille d'actions américaines Harmony Superportefeuille équilibré et à revenu Harmony Superportefeuille de croissance équilibrée Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance équilibrée Harmony Superportefeuille équilibré Harmony Superportefeuille conservateur Harmony Superportefeuille de croissance plus Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance plus Harmony	17 juillet 2009	Ontario



Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Superportefeuille de croissance Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance Harmony Superportefeuille de croissance maximale Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance maximale Harmony		
Fonds Asie-Pacifique Mavrix Fonds équilibré à versement mensuel Mavrix Fonds canadien de croissance Mavrix Fonds de dividendes et de revenu Mavrix Fonds d'exploration Mavrix Fonds mondial Mavrix Fonds marché monétaire Mavrix Fonds nord-américain de croissance Mavrix Fonds Sierra d'actions Mavrix Fonds de petites sociétés Mavrix Fonds stratégique d'obligations Mavrix Fonds de revenu à impôt différé Mavrix Fonds séries multiples Mavrix Itée.- Série Actions ordinaires canadiennes Fonds séries multiples Mavrix Itée.- Série canadienne de croissance Fonds séries multiples Mavrix Itée.- Série Exploration Fonds séries multiples Mavrix Itée.- Série Revenu Fonds séries multiples Mavrix Itée.- Série nord-américaine de croissance Fonds séries multiples Mavrix Itée.- Série Revenu à court terme	17 juillet 2009	Ontario
Fonds d'obligations canadiennes BMO Guardian Fonds du marché monétaire canadien BMO Guardian Fonds de revenu à taux variable BMO	17 juillet 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Guardian		
Fonds mondial d'obligations BMO Guardian		
Fonds d'obligations à rendement élevé BMO Guardian		
Fonds de dividendes mensuels BMO Guardian Ltée		
Fonds de revenu mensuel élevé BMO Guardian		
Fonds de revenu mensuel élevé II BMO Guardian		
Fonds du marché monétaire américain BMO Guardian		
Fonds américain d'actions BMO Guardian Ltée		
Fonds canadien d'actions GGOF Ltée		
Fonds canadien d'actions à grande capitalisation BMO Guardian		
Fonds Croissance des dividendes BMO Guardian		
Fonds des marchés émergents BMO Guardian		
Fonds d'entreprise BMO Guardian		
Fonds européen d'actions BMO Guardian		
Fonds mondial de rendement absolu BMO Guardian		
Fonds mondial Croissance des dividendes BMO Guardian		
Fonds mondial d'actions BMO Guardian		
Fonds immobilier mondial BMO Guardian		
Fonds mondial à petite capitalisation BMO Guardian		
Fonds mondial Technologie BMO Guardian		
Fonds japonais d'actions BMO Guardian		
Fonds de ressources canadiennes BMO Guardian		
Fonds asiatique de croissance et de revenu BMO Guardian		
Fonds équilibré canadien BMO Guardian		
Fonds canadien de revenu mensuel		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
diversifié BMO Guardian Fonds mondial diversifié BMO Guardian Fonds de croissance et revenu – petites capitalisations BMO Guardian Fonds américain de revenu mensuel diversifié BMO Guardian Solution revenu BMO Guardian Solution prudence BMO Guardian Solution équilibrée BMO Guardian Solution croissance BMO Guardian Solution croissance dynamique BMO Guardian		
Gazit America inc.	20 juillet 2009	Ontario
Pathway Oil & Gas 2009 Flow-Through Limited Partnership	22 juillet 2009	Ontario
Pembina Pipeline Income Fund	17 juillet 2009	Alberta
Portefeuille équilibré de revenu LifePoints Portefeuille équilibré LifePoints Portefeuille équilibré de croissance LifePoints Portefeuille de croissance à long terme LifePoints Portefeuille tout actions LifePoints Catégorie portefeuille équilibré LifePoints Catégorie portefeuille équilibré de croissance LifePoints Catégorie portefeuille de croissance à long terme LifePoints Catégorie portefeuille tout actions LifePoints Fonds d'investissement à revenu fixe canadien Russell Fonds d'investissement d'actions canadiennes Russell Fonds d'investissement d'actions américaines	22 juillet 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Russell Fonds d'investissement d'actions outre-mer Russell Fonds d'investissement d'actions mondiales Russell Fonds à revenu fixe Russell Fonds à revenu fixe Plus Russell Fonds de dividendes canadien Russell Fonds d'actions canadiennes Russell Fonds d'actions américaines Russell Fonds d'actions outre-mer Russell Fonds d'actions mondiales Russell Fonds d'actions marchés émergents Russell Fonds du marché monétaire Russell Portefeuille essentiel de retraite Russell Portefeuille diversifié de revenu mensuel Russell Catégorie gestion du rendement Russell Catégorie fonds de dividendes canadien Russell Catégorie fonds d'actions canadiennes Russell Catégorie fonds d'actions américaines Russell Catégorie fonds d'actions outre-mer Russell Catégorie fonds d'actions mondiales Russell Catégorie fonds d'actions marchés émergents Russell Catégorie fonds du marché monétaire Russell Catégorie portefeuille essentiel de retraite Russell Catégorie portefeuille diversifié de revenu mensuel Russell	22 juillet 2009	Alberta
Sabretooth Energy Ltd.	22 juillet 2009	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de placement immobilier H&R H&R Finance Trust	21 juillet 2009	Ontario
Fonds de titres immobiliers mondiaux Apogée	20 juillet 2009	Ontario
Nova Scotia Power Incorporated	16 juillet 2009	Nouvelle-Écosse

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
AltaGas Income Trust	22 juin 2009	5 juin 2009
Banque Nationale du Canada	14 janvier 2009	23 avril 2008
Banque Nationale du Canada	1er avril 2009	23 avril 2008
Banque Nationale du Canada	3 avril 2009	23 avril 2008

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Nationale du Canada	15 avril 2009	23 avril 2008
Banque Nationale du Canada	13 mai 2009	23 avril 2008
Banque Nationale du Canada	13 mai 2009	23 avril 2008
Banque Nationale du Canada	8 juillet 2009	23 avril 2008
Bell Canada	23 juin 2009	13 juin 2007
Fiducie de titrisation automobile Ford	24 juin 2009	6 février 2009
Placements YPG Inc(Les)	29 juin 2009	20 juin 2008
TransCanada Corporation	16 juin 2009	2 juillet 2008

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Adventure Gold Inc.	2009-07-02	255 352 actions ordinaires	29 310 \$	1	0	2.14
Adventure Gold Inc.	2009-07-08	150 000 actions ordinaires	19 500 \$	0	13	2.13
Alliance One International, Inc.	2009-07-02	billets	43 781 420 \$	1	2	2.3
AMEROIL CORP.	2009-07-02	billets	525 000 \$ US	4	13	2.3
Appartements Linton Inc. (Les)	2009-06-25 et 2009-06-26	15 664 actions ordinaires et 2 actions de classe « A » spéciale	743 000 \$	4	0	2.10
Bowmore Exploration Ltd.	2009-06-30	21 000 000 unités et 600 000 actions ordinaires	4 320 000 \$	14	19	2.3 / 2.5 / 2.13
Bridge Resources Corp.	2008-01-15 et 2008-01-17	7 499 730 unités	6 374 771 \$	4	96	2.3 / 2.5
Caisse d'économie solidaire Desjardins	2009-06-30	20 000 parts	1 000 000 \$	1	0	2.10
Chaussures STC inc. (Les)	2009-07-08	8 683 actions ordinaires de catégorie « G » et 117 589 actions privilégiées	596 021 \$	1	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s)		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Coporation Uranium Quest	2009-06-26	6 818 180 actions ordinaires et 3 409 090 bons de souscription	1 500 000 \$	0	22	2.3 / 2.10
Dacha Capital Inc.	2009-06-16	18 181 818 unités	6 000 000 \$	0	22	2.3
Danone S.A.	2009-06-25	753 592 actions ordinaires	30 113 536 \$	8	0	2.3
Energate Inc.	2009-07-02	débetures	1 550 000 \$	1	1	2.3
EnergyFields 2008 Special Flow-Through Limited Partnership	2008-12-31	7 700 unités	770 000 \$	1	41	2.3 / 2.9
Equinix, Inc.	2009-06-12	billets	2 794 250 \$	1	1	2.3
Exchange Industrial Income Fund	2009-06-22	835 810 unités	7 940 195 \$	2	176	2.3 / 2.5
Exploration Dia Bras inc.	2009-06-18	11 165 600 unités	558 280 \$	0	5	2.3
Fancamp Exploration Ltd.	2009-06-26	510 000 unités accréditives et 110 500 unités	149 600 \$	1	5	2.3
Groupe CVTech Inc.	2009-07-03	2 162 500 reçus de souscription	3 460 000 \$	1	0	2.3
H2O Innovations Inc.	2009-06-30	1 249 998 bons de souscription	N/A	1	5	2.3
Halo Resources Ltd.	2009-06-29	9 600 000 actions ordinaires accréditives et 4 700 000 unités	715 000 \$	1	28	2.3
Ipeak Networks Inc.	2009-06-30	14 248 908 actions ordinaires	2 729 851 \$	1	0	2.3
ISee3D Inc.	2009-06-26	5 213 665 unités	782 050 \$	8	43	2.3



Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s)		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Lloyds Banking Group plc	2009-06-08	16 841 221 actions ordinaires	11 610 913 \$	14	62	2.3
Look Communications Inc.	2009-07-09	576 187 actions subalternes votantes	145 200 \$	3	16	2.14
Melkior Resources Inc.	2009-06-30	4 758 928 unités	999 375 \$	0	6	2.3
Mines Abcourt Inc.	2009-06-25	3 310 000 actions accréditives de catégorie « B » et 660 000 unités	397 000 \$	9	3	2.3 / 2.5
Parmasters Golf Training Centers, Inc.	2009-06-22 et 2009-06-30	221 429 actions ordinaires	110 715 \$	1	7	2.3
Petro Vista Energy Corp.	2009-07-03	7 566 933 unités	908 032 \$	2	32	2.3 / 2.5
Plazacorp SDM-Ontario1 Limited Partnership	2009-06-26	2 071 000 parts de société en commandite	2 071 000 \$	11	11	2.3
Rio Tinto plc	2009-07-02	524 460 478 droits	0 \$	4	30	2.3
Targa Resources Partners LP et Targa Resources Partners Finance Corporation	2009-06-30	billets	1 162 500 \$	1	0	2.3
The Mark Limited Partnership	2009-06-12	2 249 parts de société en commandite	2 249 000 \$	8	10	2.3 / 2.5 / 2.7 2.10 / 2.12
Union Agriculture Group Corp.	2009-06-25	16 166 167 actions ordinaires	22 632 634 \$	1	49	2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Vaaldiam Resources Ltd.	2009-06-29	6 284 577 actions ordinaires	235 672 \$	1	3	2.3
Wavesat Inc.	2009-06-18	prêts convertibles, et 11 399 926 bons de souscription	3 114 738 \$	1	2	2.3

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

### 6.6.4 Refus

Aucune information.

### 6.6.5 Divers

#### Bonavista Energy Trust

Vu la demande présentée par Bonavista Energy Trust (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 20 juillet 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 22 juillet 2009 (la « dispense demandée ») :

1. la notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008;
2. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 24 mars 2009;

(collectivement les « documents visés »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 22 juillet 2009.

Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FS-0532

### **Fonds communs de placement CI**

Vu la demande présentée par CI Investments Inc. (le « gestionnaire ») le 24 juin 2009 (la « demande »);

vu la demande sous examen coordonné présentée conformément à l'*Instruction générale 11 203 relative au traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires* en vertu de laquelle l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., chap. V-1.1;

vu le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

vu la demande visant à accorder aux fonds d'investissement énumérés à l'Annexe A une dispense de l'application du paragraphe 2.5 (3) du Règlement 81-101 afin de leur permettre de poursuivre le placement de leurs titres jusqu'au 17 août 2009 à l'aide de leur prospectus simplifié et de leur notice annuelle datés du 18 juillet 2008, tels qu'ils ont été modifiés (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par le gestionnaire.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 14 juillet 2009.

### **Annexe A**

Catégorie de société mondiale équilibrée CI  
Catégorie de société biotechnologie mondiale CI  
Catégorie de société produits de consommation mondiaux CI  
Catégorie de société services financiers mondiaux CI  
Fonds d'obligations canadiennes Knight Bain

Fonds d'obligations de sociétés Knight Bain  
 Fonds diversifié de revenu mensuel Knight Bain  
 Fonds d'actions canadiennes pur Knight Bain  
 Fonds à petite capitalisation Knight Bain  
 Fonds canadien de répartition stratégique Signature  
 Catégorie de société gestion de style canadien Synergy  
 Fonds d'actions canadiennes focus Synergy  
 Fonds d'actions mondiales focus Synergy  
 Catégorie de société gestion de style mondial Synergy  
 Fonds d'obligations à long terme Signature

Josée Deslauriers  
 Directrice des fonds d'investissement et de l'information continue

Décision n°: 2009-FIIC-0202

### **IntelGenx Technologies Corp.**

Vu la demande présentée par IntelGenx Technologies Corp. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 2 juillet 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française du prospectus simplifié provisoire que l'émetteur prévoit déposé le ou vers le 8 juillet 2009 et du prospectus simplifié s'y rapportant (le « prospectus »), incluant les documents intégrés par renvoi dans le prospectus (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur émergent au sens du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*;
2. le placement envisagé aura lieu uniquement dans trois provinces du Canada;
3. la taille du placement envisagé;
4. aucune sollicitation ne sera effectuée auprès d'investisseurs du Québec;

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 6 juillet 2009.

Patrick Théorêt  
 Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FS-0493

## Pengrowth Energy Trust

Vu la demande présentée par Pengrowth Energy Trust (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 5 juin 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

vu les termes définis suivants :

« annexes » : l'annexe A intitulée « *Extraordinary Resolution to Approve the Amalgamation of the Corporation and Esprit* », l'annexe B intitulée « *Extraordinary Resolution to Approve Amendments to the Trust Indenture and USA* » et l'annexe D intitulée « *Ordinary Resolution to Reappoint Computershare Trust Company of Canada as the Trustee* », lesquelles font partie intégrante de la circulaire;

« circulaire » : la circulaire de sollicitation de procurations de l'émetteur datée du 5 mai 2009, laquelle sera intégrée expressément par renvoi dans le supplément;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire de l'émetteur daté du 14 avril 2009 et le prospectus préalable de base daté du 5 mai 2009 s'y rapportant, ainsi que toutes les versions modifiées de ceux-ci, visant un montant de capital global de 1 000 000 000\$ CA en parts de fiducie, reçus de souscription, bons de souscription, droits ou options;

« supplément » : le supplément de prospectus préalable relatif au prospectus que l'émetteur prévoit déposer le ou vers le 17 juin 2009;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2008-PDG-0176, telle que modifiée par les décisions 2008-PDG-0242 et 2009-PDG-0031;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant des marchés de valeurs, en date du 16 juin 2009 en faveur de Jean Daigle, directeur du financement des sociétés, laquelle est valable pour la période allant du 17 au 19 juin 2009 inclusivement;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des annexes (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujetti dans chacune des provinces du Canada;
2. les annexes ont été jointes à la circulaire que pour des motifs de convenance et de clarté afin d'éviter des répétitions indues dans celle-ci;
3. la circulaire sera intégrée expressément par renvoi dans le supplément et, par conséquent, sera intégrée par renvoi dans le prospectus;
4. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;

5. l'intégration des annexes dans la circulaire n'est pas exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec et celles-ci n'ont pas à être intégrées par renvoi dans le prospectus;
6. un résumé des annexes est inclus dans la circulaire;
7. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 17 juin 2009.

Jean Daigle  
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2009-SMV-0022

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

#### **Brookfield Asset Management Inc.**

(West Street Capital Corporation)

Dépôt des documents en date du 17 juin 2009 concernant l'offre publique d'achat de Brookfield Asset Management Inc. sur la totalité des actions privilégiées convertibles et rachetables à dividende cumulatif de 7 %, de catégorie E, série 1 de West Street Capital Corporation en vertu de la Partie 4 du *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Numéro de projet SEDAR : 1440647

Décision n°: 2009-FS-0538

#### **Oland Investments limited**

(Lindwood Holdings Limited)

Dépôt des documents en date du 17 juin 2009 concernant l'offre publique d'achat de Oland Investments limited sur la totalité des actions ordinaires de Lindwood Holdings Limited en vertu de la Partie 4 du *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Décision n°: 2009-FS-0534

#### **Tricap Partners II L.P.**

(Central Alberta Well Services Corp.)

Dépôt des documents en date du 16 juin 2009 concernant l'offre publique d'achat de Tricap Partners II L.P. sur la totalité des actions ordinaires de catégorie A votantes de Central Alberta Well Services Corp. en vertu de la Partie 4 du *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Numéro de projet SEDAR : 1437995

Décision n°: 2009-FS-0535

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet



[www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### **697937 Alberta Ltd.**

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de 697937 Alberta Ltd.

La présente décision prend effet à compter de la date de la décision rendue par l'autorité principale, dans le cadre de l'examen coordonné.

Décision n°: 2009-FIIC-0200

#### **Baylis Medical Company Inc.**

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Baylis Medical Company Inc.

La présente décision prend effet à compter de la date de la décision rendue par l'autorité principale, dans le cadre de l'examen coordonné.

Décision n°: 2009-FIIC-0199

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ALPHINAT INC.	2009-05-31
BIOMS MEDICAL CORP.	2009-06-30
BOLIDEN AB	2009-06-30
CENTRAL GOLD-TRUST	2009-06-30
CORPORATION SHOPPERS DRUG MART	2009-06-30
GBO INC.	2009-05-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2009-05-31
HUSKY ENERGY INC.	2009-06-30
LOOK COMMUNICATIONS INC.	2009-05-31
NEXEN INC.	2009-06-30
PASSEPORT METALS INC.	2009-05-31
PEBERCAN INC.	2009-06-30
PRIMARY ENERGY RECYCLING CORPORATION	2009-06-30
PRISZM INCOME FUND	2009-06-30
ROUTE1 INC.	2009-06-30
SELKIRK METALS CORP.	2009-05-31
SOCIETE INVESTORS LIMITEE	2009-06-30
SUNCOR ENERGIE INC.	2009-06-30
TECHNOLOGIES SOFAME INC. (LES)	2009-06-30
TOROMONT INDUSTRIES LTD.	2009-06-30
UNIQUE BROADBAND SYSTEMS, INC.	2009-05-31
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.	2009-06-30
407 INTERNATIONAL INC.	2009-06-30

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2009-04-26
DIAGNOS INC.	2009-03-31
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2009-05-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2009-04-30
PROBE MINES LIMITED	2009-04-30
SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	2009-03-31
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2009-04-30
9162-8248 QUEBEC INC.	2009-03-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2009-04-26
DIAGNOS INC.	2009-03-31
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2009-05-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2009-04-30
PROBE MINES LIMITED	2009-04-30
SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	2009-03-31
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2009-04-30
9162-8248 QUEBEC INC.	2009-03-31

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

Date du document

ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.

ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS (2004) INC.

AMBRILIA BIOPHARMA INC.

ATLANTIS SYSTEMS CORP.

ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.

AXQP INC.

EXPLORATION ORBITE V.S.P.A. INC.

GBO INC.

LYRTECH INC.

MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.

MEGA SILVER INC.

ODYSSEY PETROLEUM CORP.

SONOMAX SANTE AUDITIVE INC.

*NOTICE ANNUELLE*

Date du document

ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.

2009-04-26

MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.

2009-04-30

**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	
<b>Généralités</b>	
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
35 :	Dividende en actions
36 :	Conversion ou échange
37 :	Division ou regroupement d'actions
38 :	Rachat – annulation
40 :	Vente à découvert
45 :	Contrepartie d'un bien
46 :	Contrepartie de services
47 :	Acquisition ou aliénation par don
48 :	Acquisition par héritage ou aliénation par legs
<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>	
50 :	Attribution d'options
51 :	Levée d'options
52 :	Expiration d'options
53 :	Attribution de bons de souscription
54 :	Exercice de bons de souscription
55 :	Expiration de bons de souscription
56 :	Attribution de droits de souscription
57 :	Exercice de droits de souscription
58 :	Expiration de droits de souscription
59 :	Exercice au comptant
<b>Dérivés émis par un tiers</b>	
70 :	Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 :	Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 :	Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 :	Expiration d'un dérivé émis par un tiers
<b>Divers</b>	
90 :	Changements relatifs à la propriété
97 :	Autres
99 :	Correction d'information
<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>	
D :	Propriété directe
I :	Propriété indirecte
C :	Contrôle
<b>AUTRES MENTIONS</b>	
O :	Opération originale
M :	Première modification
M' :	Deuxième modification
M" :	Troisième modification, etc.
R :	Opération déclarée hors délai (en retard).

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.



Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>49 North Resource Fund Inc. (formerly 49 North Resource Fund Limited Partnership)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Green, Jeffery Nelson	4								
682501 Alberta Ltd.	PI		O	2009-06-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-18	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	2.7500	50 000
<i>Bons de souscription</i>									
Green, Jeffery Nelson	4								
682501 Alberta Ltd.	PI		O	2009-06-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-18	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	2.7500	50 000
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCrary, Carter	5		O	2009-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 173	2.8100	4 448
Sarantakes, Evan John	5		O	2009-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 173	2.8100	7 658
<i>Actions ordinaires ESOP shares</i>									
Grace, Mark	5		O	2008-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 172
<b>Adventure Gold inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	5		O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1150	1 053 500
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1250	1 003 500
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morda, Nathaniel Jon	5		O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	9.1300	3 400
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	9.4900	1 600*
<b>Alaris Royalty Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colabella, Manijeh Rachel	5		O	2009-07-15	D	97 - Autre	31		5 245
Driscoll, Darren John	5		O	2009-07-15	D	97 - Autre	263		172 269
King, Stephen Walter	4, 5		O	2009-07-15	D	97 - Autre	350		348 067
Neldner, Sherri	5		O	2009-07-15	D	97 - Autre	40		500
Reid, Stephen	5		O	2009-07-15	D	97 - Autre	105		234 433
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Campau, Robert	7, 5		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.4800	0
Trowbridge, Kim	7, 5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	50 000	2.3825	131 972
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	16.3000	81 972
<i>Options</i>									
Trowbridge, Kim	7, 5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.3825	308 028
<b>AltaGas Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Nancy	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	317	15.2034	30 764
Edgeworth, Allan Leslie	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	15.2034	5 290
Swan, William C.	7								
RRSP	PI		O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	15.2034	7 442
Wright, David Robert	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	15.2034	11 933
Joint Account with Spouse	PI		O	2009-07-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	15.2034	3 842

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins André's Ltée.)</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
BERTI, GREGORY JOHN	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	387	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	52	7.4800	13 442*
BRISTOW, ANTHONY MARK	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	1 835	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	245	7.4800	
			M'	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	245	7.4800	25 491*
FRASER, SCOTT	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	190	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	25	7.4800	2 323*
NILES, SHARI ANN	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	371	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	49	7.4800	6 044*
Patchet, Peter Bruce	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	1 169	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	156	7.4800	14 522*
VAN WELY, ROBERT PETER	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	759	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	101	7.4800	9 307*
WALL, BRENDAN PATRICK	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	189	7.4800	
			M	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	25	7.4800	1 746*
ZARAFONITIS, JAMES CHRISTOPHER	5		O	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	567	7.4800	
			M	2009-07-15	D	35 - Dividende en actions	76	7.4800	
			M'	2009-07-14	D	35 - Dividende en actions	76	7.4800	7 550*
<b>Arsenal Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
van Winkoop, Anthony Robert	5		O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2200	2 852 920
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2300	2 952 920
<i>Options</i>									
MacKay, Ronald Neil	4		O	2009-07-19	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		375 000
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Artis Real Estate Investment Trust	1		O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	7.5000	19 500
			O	2009-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	7.5000	28 500
<b>Azure Dynamics Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Colburn, John Brian	4		O	2009-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 125	0.2000	28 125
<b>B2Gold Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
AngloGold Ashanti Limited	3								
Compania Kedahda Ltd.	PI		O	2009-07-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	3 419 599	0.7500	28 419 599
<b>Banque Nationale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lapointe, Anik	5		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			435
<i>Options</i>									
Lapointe, Anik	5		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Baytex Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>BELLUS Santé inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levens, Nigel, Richard	5								
Securities held in an RRSP	PI		O	2008-07-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0,2700	7 000
<b>BONAVENTURE ENTERPRISES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Billings, Mark Anthony	4		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Brascan SoundVest Rising Distribution Split Trust</b>									
<i>Capital Units</i>									
Brascan SoundVest Rising Distribution Split Trust	1		O	2009-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0,5800	1 000
			O	2009-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0,5800	2 000
			O	2009-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0,5600	3 000
			O	2009-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0,5500	4 000
			O	2009-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0,5500	5 000
			O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0,6500	6 000
			O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
<i>Preferred Security</i>									
Brascan SoundVest Rising Distribution Split Trust	1		O	2009-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5,9350	1 000
			O	2009-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5,8500	2 000
			O	2009-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5,8400	3 000
			O	2009-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5,8400	4 000
			O	2009-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5,8400	5 000
			O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	800	5,9500	5 800
			O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)		0
<b>Brookfield Investments Corporation (Formerly Brascade Corporation)</b>									
<i>Actions privilégiées Class 1 Senior, Series A</i>									
Brookfield Asset Management Inc.	3								
Trilon Bancorp Inc.	PI		O	2009-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 460	25,0447	3 739 535
<b>Brookfield Real Estate Services Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Brookfield Real Estate Services Fund	1		O	2009-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	900	8,3500	900
			O	2009-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8,4000	2 700
			O	2009-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8,4178	4 500
			O	2009-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8,4278	6 300
			O	2009-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 300)		0
<b>Cadomin Capital Corporation (formerly Sprott Molybdenum Participation Corporation)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
The K2 Principal Fund L.P.	3	R	O	2009-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.7700	5 926 200
			O	2009-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.7700	5 925 700
			O	2009-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.7700	5 925 200
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	1.7700	5 917 600
<b>Canadian Gold Hunter Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Craig, John Hunter	4		O	2009-04-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	16 062		86 562
Lorito Holdings S.à.r.l.	3		O	2009-07-20	D	36 - Conversion ou échange	1 508 200		5 615 400
Zebra Holdings and Investments S.à.r.l.	3		O	2009-07-20	D	36 - Conversion ou échange	1 690 541		8 411 841
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edens, James Andrew	7		O	2009-07-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	555		12 582
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)		12 581
<b>Canadian Oil Recovery &amp; Remediation Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael	4		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2600	1 001 529
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2300	1 003 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2200	1 012 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2200	1 016 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2100	1 020 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2600	1 022 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2500	1 024 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2400	1 026 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2300	1 028 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2200	1 030 529
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000	1 031 529
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2100	1 033 529
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2300	1 036 529
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2000	1 040 529
			O	2009-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2300	1 041 029
<i>Débiteures</i>									
Dahlawi, Hassan Mohammed Jamil	4		O	2008-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Canadian Oil Sands Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
LOWRY, Donald James	4		O	2009-02-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	19.5124	8 705
			O	2009-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	24.7519	10 093
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harding, Gail Linda	5		O	2009-07-10	D	51 - Exercice d'options	22 000	10.8380	28 884
<i>Options</i>									
Harding, Gail Linda	5		O	2009-07-10	D	51 - Exercice d'options	(22 000)	10.8380	51 500
<b>Canexus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Arnold, James Theodore	7		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Capital Power Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Arnold, Hugh Peter	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Bennett, William E.	4		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Bolton, Hugh John	6								
Margot Bolton	PI		O	2009-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.1000	1 000
Bridgeman, Guy Alfred	6								
Dianne Ross	PI		O	2009-07-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Cory, Kenneth	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Cruikshank, Richard Herbert	4		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Fitzgerald, Leah Marlene	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Rosychuk, Susan Amanda	6								
Gregory Rosychuk	PI		O	2009-07-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<b>Options</b>									
Arnold, Hugh Peter	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 800
Brassard, Robert Donald	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 900
Brown, Graham	5		O	2009-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			61 000
Chisholm, Burness Kathryn	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			84 700
Cory, Kenneth	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			117 800
Fitzgerald, Leah Marlene	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 300
Lee, Stuart	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			59 200
Oosterbaan, James Nicholas	4, 5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			118 100
Patterson, John David Harrison	5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 900
Vaasjo, Brian Tellef	4, 5		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			237 600
<b>Capital Pro-Égax Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Désormeau, Pierre	4, 3		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140 000)	0.0950	5 130 817
<b>Capstone Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hemstead, Peter Timothy	5		O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.1100	20 179
Trina Hemstead	PI		O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.9600	32 092
		R	O	2009-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.6000	37 092
McLeod, Donald Bruce	4		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	2.9900	678 757
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	3.0000	678 257
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Fortis Inc.	3								
Fortis Energy (Bermuda) Ltd.	PI		O	2009-07-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	768 200	8.0000USD	16 757 528
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Malo, Charles	7		O	2009-07-21	D	50 - Attribution d'options	64 350	2.2800	114 700
Plourde, Mario	7		O	2009-07-22	D	50 - Attribution d'options	218 947	2.2800	513 879
<b>CCL Industries Inc.</b>									
<i>Class B Non Voting</i>									
Horn, Alan Douglas	4								
CCL Industries Inc.	PI		O	2009-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 791	22.6500	
			M	2009-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 058	22.6500	4 095
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winberg, Jack	4		O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	7 500	7.0000	24 030
			O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.4500	34 030
			O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	15 000	5.1500	49 030
<i>Options</i>									
Winberg, Jack	4		O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		25 000
			O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		15 000
			O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		0
<b>Coast Wholesale Appliances Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Raben, Stephen John	5								
Aubree Lynn Raben	PI		O	2009-07-15	I	46 - Contrepartie de services	62		7 188
Soda, Anthony L.	4		O	2009-07-09	D	46 - Contrepartie de services	24	2.7500	72
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Noorigian, Robert E.	5		O	2009-07-23	D	51 - Exercice d'options	20 000	11.6700	60 836
			O	2009-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	51.1000	40 836
<i>Options</i>									
Noorigian, Robert E.	5		O	2009-07-23	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	11.6700	247 200
<b>Coniagas Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Highsmith, Robert Patrick	4, 5		O	2009-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Matysek, Paul Frank	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700 000
In Trust for Aila Matysek	PI		O	2009-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
In Trust for Nikolas Matysek	PI		O	2009-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
RRSP	PI		O	2009-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Pylot, Darren Murvin	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			213 461
Stealth Investments	PI		O	2009-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
<i>Bons de souscription</i>									
Highsmith, Robert Patrick	4, 5		O	2009-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Matysek, Paul Frank	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700 000
In Trust for Aila Matysek	PI		O	2009-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
In Trust for Nikolas Matysek	PI		O	2009-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
RRSP	PI		O	2009-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Pylot, Darren Murvin	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			194 230
Stealth Investments	PI		O	2009-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
<i>Options</i>									
Highsmith, Robert Patrick	4, 5		O	2009-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-12	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.3500	200 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-13	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.5000	300 000
Matysek, Paul Frank	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800 000
Pylot, Darren Murvin	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.5000	150 000
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fendelet, Frances Mary Louise	7								
CIBC Mellon Trust company	PI		O	2009-07-14	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 800)	35.0000	87 518
Miller, Mark Robert	5								
CIBC Melon Trust	PI		O	2009-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 000)		34 146
CIBC Wood Gundy	PI		O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(1 800)	35.0000	5 200
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(2 400)	35.0000	2 800
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(1 200)	35.0000	1 600
			O	2009-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 000		7 000
<b>Coretec Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Ames, Aaron	5		O	2009-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1400	200 000
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ressources AntOro inc.	3		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0450	6 711 012
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0400	6 661 012
<b>Corporation de Sécurité Garda World</b>									
<i>Actions ordinaires Catégorie "A"</i>									
Bentley, Allan	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(33 333)	5.2500	0
<b>Corporation Financiere Power</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4								
Alpha Investments Limited	PI		O	2009-07-10	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 137	25.1700	2 428
<i>Options</i>									
McFeetors, Raymond Lindsay	7		O	2009-07-15	D	50 - Attribution d'options	136 182	26.2150	650 666
<b>Corporation Groupe Mercator Transport</b>									
<i>Options</i>									
Panet-Raymond, Robert	4		O	2009-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5000	100 000
<b>Corporation Hydrogenique</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cargnelli, Joseph	4, 5, 3		O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(18 000)	0.5660	4 794 500
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(18 000)	0.5720	4 776 500
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(15 000)	0.5870	4 761 500
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(23 000)	0.5570	4 738 500
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(16 000)	0.5510	4 722 500
<b>Corporation Minière Osisko</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
EurAsia Holding AG	3		O	2009-07-06	D	36 - Conversion ou échange	(1 525 000)	3.0000	39 891 434
<b>Corporation Uranium Quest</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Corporation Vector Aérospatiale</b>									
<i>Options</i>									
Cashin, Peter John	4		O	2009-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 285	0.3500	220 785
Kay, Ronald	4, 5		O	2009-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	60 000	0.3500	323 392
Schneiderman, Mark Phillip	6		O	2009-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 000	0.3500	186 000
Watson, Mackenzie Iles	4, 5		O	2009-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.3500	623 809
<b>Options</b>									
MacDougall, John	7		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	26 858	5.5000	276 558
			O	2009-07-16	D	52 - Expiration d'options	50 000	8.5000	
			M	2009-07-16	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	8.5000	226 558
			O	2009-07-16	D	52 - Expiration d'options	10 000	5.1500	
			M	2009-07-16	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	5.1500	216 558
Plummer, Stephen Kent	4		O	2009-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2009-06-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	5.5000	50 000
Rice, Timothy Julian	7		O	2008-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2009-06-30	D	50 - Attribution d'options	32 432	5.5000	32 432
<b>Corridor Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bailey, Douglas	5		O	2009-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.5600	93 000
Bray, John	4		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	2.5600	45 000*
Desmarais, Achille Eugène	4		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	2.5600	230 000*
Foster, John Douglas	4		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000		145 000
Huskins, Larry Everett	8		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.5600	
			M	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		125 000
Miller, Norman Wallace	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.5600	190 000*
Penner, Robert David	4		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000		245 000
SETH, WAZIR, CHAND	4		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	2.5600	245 000
<b>Crescent Point Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4								
Janice & Paul Colborne	PI		O	2009-07-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 650)	34.5000	25 910
			O	2009-07-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	10 650	34.5000	36 560
<b>Crescent Point Energy Trust</b>									
<i>Droits Restricted Units</i>									
Balutis, David	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(172 500)		0
Bannister, Peter	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 000)		0
Colborne, Paul	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 000)		0
Cugnet, Kenney Frank	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 000)		0
Gillard, D. Hugh	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 000)		0
LAMONT, KENNETH	5		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(105 000)		0
MacDonald, Tamara	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(165 000)		0
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 000)		0
Saxberg, Scott	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(319 000)		0
Smith, Clifford Neil	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(172 500)		0
Stangl, Trent Terry	5		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(48 904)		0



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
TISDALE, GREGORY	5		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(180 000)		0
Turnbull, Gregory George	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 000)		0
<b>Parts de fiducie</b>									
Balutis, David	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(279 227)		0
Bannister, Peter	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(522 385)		0
Spouse	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 375)		0
Colborne, Paul	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(201 783)		0
Janice & Paul Colborne	PI		O	2009-07-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(36 820)		0
Spousal RRSP	PI		O	2009-07-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(42 227)		0
Cugnet, Kenney Frank	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(399 948)		0
Valley View Petroleum	PI		O	2009-07-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(185 588)		0
Gillard, D. Hugh	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(19 718)		0
Saddleback Resources Ltd.	PI		O	2009-07-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 042)		0
LAMONT, KENNETH	5		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(54 380)		0
MacDonald, Tamara	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(76 138)		0
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 275)		0
RRSP Account	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 100)		0
Saxberg, Scott	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(351 831)		0
RRSP	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(61 624)		0
Spouse-RRSP	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(38 300)		0
Smith, Clifford Neil	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(157 178)		0
Stangl, Trent Terry	5		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(16 398)		0
RRSP	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 054)		0
Three Dimes Inc.	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 000)		0
TISDALE, GREGORY	5		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(85 645)		0
RRSP	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 137)		0
Spouse	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)		0
Turnbull, Gregory George	7		O	2009-07-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(27 113)		0
Self Directed RRSP	PI		O	2009-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 500)		0
<b>Crocotta Energy Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Copeland, Donald Darrell	4		O	2007-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 174 953
Codeco Management Inc.	PI		O	2007-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 809
Don Copeland Family Trust	PI		O	2007-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			325 499
Zakresky, Robert John	4, 5		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.0800	437 473
<b>Daylight Resources Trust</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	548	13.7300	28 240
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	348	8.9300	11 290
			O	2009-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	513	8.0400	43 399
Ford, Randy	7		O	2009-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	512	8.0400	104 467
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2009-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	513	8.0400	265 232
Homer, Stephen Roy	7		O	2009-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	513	8.0400	122 745
KAZEIL, PAMELA PEARL	7		O	2009-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	513	8.0400	7 488

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>DDS Wireless International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Zadra, Jim	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	60 000	1.6500	140 000
<b>Dejour Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dove, Charles William Edward	7		O	2009-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3400	299 500
			O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3400	279 500
Hodgkinson, Robert	3								
Hodgkinson Equities Corp.	PI		O	2009-07-21	I	45 - Contrepartie d'un bien	1 363 636		3 863 636
<i>Bons de souscription</i>									
Hodgkinson, Robert	3								
Hodgkinson Equities Corp.	PI		O	2003-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-21	I	45 - Contrepartie d'un bien	681 818	0.5500	
			M	2009-07-21	I	45 - Contrepartie d'un bien	681 818	0.5500	681 818
<b>Ditem Explorations Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jen, Lo-Sun	4		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 995	0.0800	93 385*
<i>Options</i>									
Lacasse, Richard-Marc	4	R	O	2007-02-09	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.9700	
			M	2007-07-18	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.9700	200 000
			R	2008-02-12	D	50 - Attribution d'options	175 000		375 000
			R	2009-03-27	D	50 - Attribution d'options	91 000		466 000
<b>Dundee Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beauchamp, Normand	4								
Deferred share units plan	PI		O	2007-07-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	15 190		22 785
			O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	3 001	6.1600	33 801
Goodman, Jonathan Carter	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 825	6.1600	29 347
Goodman, Ned	4, 5, 3								
Deferred Share Unit Plan	PI	R	O	2009-06-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 068	6.1600	255 995
Gordon, Harold P.	4, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	4 522	6.1600	237 330
Jacob, Ellis	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 514	6.1600	12 299
lowy, frederick hans	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 717	6.1600	36 605
McLeish, Robert	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	628	6.1600	27 423
Sparks, Kenneth Barry	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	983	6.1600	11 829
STEELE, HARRY RAYMOND	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 514	6.1600	36 156*
<b>DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beallor, Morley	4								
DSUP	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 754	7.8100	18 261

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Brooks, Robert Leslie	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 184	7.8100	4 030
Dalphon, Claude	4, 6, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 945	7.8100	26 869
Goodman, Ned	4, 6, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	8 422	7.8100	185 978
Kavanagh, Judith	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 914	7.8100	24 739
McLeish, Robert	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	3 522	7.8100	46 787
<b>Eacom Timber Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collins, Rick Nelson	4, 5	R	O	2009-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0480	69 000
		R	O	2009-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.0480	86 000
<b>Eldorado Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOSS, DAWN LOUISE	5		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	20 000	7.1200	34 500
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.2300	29 500
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.2700	24 500
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	10.2500	20 800
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	10.2600	15 400
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	10.2800	14 500
<i>Options</i>									
MOSS, DAWN LOUISE	5		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.1200	278 334
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carpenter, Robert Francis	5		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 245
Holder, Janet Arlene	7								
Employee Savings Plan RRSP	PI		O	2004-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	143		143
ScotiaMcLeod	PI		O	2009-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	37.3400	143
			O	2009-07-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(143)		0
<i>Options \$36.47 - February 13, 2016 Expiry</i>									
Carpenter, Robert Francis	5		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125
<b>Enghouse Systems Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Enghouse Systems Limited	1		O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	5.9900	2 400*
			O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)	5.9900	0
<b>EPCOR Power L.P.</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Bridgeman, Guy Alfred	7		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 191)	14.9000	(532)
<b>EURO Ressources S.A.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
IAMGOLD Corporation	3		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 816	1.2000EUR	49 986 573
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	1.8500	49 989 473
IAMGOLD-Quebec Management Inc.	PI		O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 235	1.2000EUR	3 469 808
<b>Evertz Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cirincione, Joseph	7		O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.0400	40 000
<b>Exploration Amex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemay, Michel	5								
Services Miniers Lemco inc	PI		O	2009-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.3100	106 000
			O	2009-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3350	111 000
<b>Exploration Nemaska Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourassa, guy georges	4, 5		O	2009-07-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	315 000	0.1000	1 300 001
<b>Faircourt Gold Income Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	3		O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.4700	1 200
			O	2009-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.5500	1 500
<i>Bons de souscription</i>									
Waterson, Douglas John	7	R	O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3700	376
		R	O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(376)	0.3600	0
<b>Faircourt Split Trust</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2009-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 066	10.0000	17 455
<i>Parts de fiducie</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2009-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 066	3.0039	19 755
<b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>									
<i>Options</i>									
Bradstreet, F. Brian	7		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-03-31	D	50 - Attribution d'options	1 603	312.0000	1 603
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	31 677
Carter, James Edward Clark	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	11 042
Emerson, David Lee	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	4 023
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	6 139
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	114 074
Reid, John McDonald	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	10 890
Simon, Andrew Henry	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	33 780
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	6 101
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	293	14.6400	25 272
Willson, John Michael	4		O	2009-07-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	223	14.6400	35 064
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.5100	47 823 600
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2009-07-21	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.4200	350 000
<i>Options</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2009-07-20	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.4200	1 104 829
<b>First National AlarmCap Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie Class A</i>									
Fink, George Frederick	7		O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 025	1.9000	192 425

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Fong, Fred	4, 5		O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.8500	29 100
McPherson, Don	4								
Anne Hawthorne McPherson	PI		O	2009-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.9000	44 877
			O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.9000	46 677
			O	2009-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.9000	49 677
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.9900	50 077
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	2.0000	53 977
<b>First Quantum Minerals Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
St. George, Peter	4		O	2009-07-17	D	58 - Expiration de droits de souscription	396		107 046
<i>Restricted Share Units</i>									
St. George, Peter	4		O	2009-07-17	D	58 - Expiration de droits de souscription	(396)	58.8600	140
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2009-07-15	C	35 - Dividende en actions	3 167	3.8200	2 262 700
Mangalji, Majid	5								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2009-07-15	C	35 - Dividende en actions	3 167	3.8200	2 262 700
<b>Fonds de revenu Benvest New Look</b>									
<i>Parts</i>									
Benvest New Look Income Fund	1		O	2009-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(10 100)		0
			O	2009-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.5000	1 000*
<b>Fonds de revenu Supremex</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Armoyan, George	6								
Geosam Investments Limited	PI		O	2009-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	152 700	2.1600	3 495 900
			O	2009-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 700	2.1500	3 517 600
			O	2009-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 300	2.1600	3 531 900
			O	2009-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 900	2.1600	3 542 800
			O	2009-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	2.1500	3 546 600
			O	2009-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	2.1500	3 548 800
<b>Forest Gate Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ierfino, Edward	4		O	2009-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	70 000	0.1500	70 000
Judson, Michael Charles	4, 5		O	2009-06-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 763 891)		195 987
			O	2009-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	140 000	0.1500	335 987
Kramberger, Robert	4, 5		O	2009-06-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(31 500)		3 500
RRSP	PI		O	2009-06-30	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(22 500)		2 500
<i>Bons de souscription</i>									
Ierfino, Edward	4		O	2009-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	70 000		70 000
Judson, Michael Charles	4, 5		O	2009-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	140 000		140 000
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Judson, Michael Charles	4, 5		O	2009-07-22	D	52 - Expiration d'options	(640 100)		300 000
			O	2009-06-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 700 000)		940 100
Kramberger, Robert	4, 5		O	2009-06-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(900 000)		100 000
Mayer, Jean	4		O	2009-06-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 575 000)		175 000
<b>Fronsac Capital Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
CHICOINE, RICHARD	4		O	2007-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2500	50 000
LASSONDE, MICHEL	4, 5, 3								
COURTAGE DIRECT NBC INC (pour le REER de Michel Lassonde)	PI		O	2008-08-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2500	50 000
<i>Débetures</i>									
CHICOINE, RICHARD	4		O	2007-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
LASSONDE, MICHEL	4, 5, 3								
COURTAGE DIRECT NBC INC (pour le REER de Michel Lassonde)	PI		O	2008-08-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
<b>Galleon Energy Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Iverson, James Douglas	5		O	2009-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		156 000
			O	2009-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(82 500)		73 500
Sundstrom, Devin Kent	5		O	2009-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	(192 000)		36 000
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paglione, Lucy J.	5								
RRSP	PI		O	2009-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33
<b>Gerdau Ameristeel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campo, Peter John	5		O	2009-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Campo, Peter John	5		O	2009-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 684
<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>									
<i>voting shares</i>									
Franklin Templeton Investments Corp., on behalf of its affil Managed Accounts	3								
	PI		O	2008-01-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 980 857
			O	2009-05-31	I	97 - Autre	(1 716 459)		6 264 398
		R	O	2009-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 444 300)		4 820 098
<b>Gitennes Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Spong, Kerry Melbourne	5		O	2009-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0900	141 000*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Gold Reserve Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
McChesney, Patrick	4		O	2009-07-16	D	46 - Contrepartie de services	9 000	0.5200USD	49 157*
Mikkelsen, Chris	4		O	2009-07-16	D	46 - Contrepartie de services	9 000	0.5200USD	322 041*
Potvin, Jean-Charles	4		O	2009-07-16	D	46 - Contrepartie de services	9 000	0.5200USD	138 604
<i>Droits Unvested Restricted Shares</i>									
McChesney, Patrick	4		O	2009-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)		18 000*
Mikkelsen, Chris	4		O	2009-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)		18 000*
Potvin, Jean-Charles	4		O	2009-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)	0.5200USD	18 000
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Thomas	5		O	2009-07-14	D	51 - Exercice d'options	50 000	2.6200	53 700
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 751)	4.5700	3 700
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.6000	52 700
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	4.4600	44 300
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	4.4700	43 600
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	4.5100	36 500
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 500)	4.4500	6 000
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	4.5400	2 700
<i>Options</i>									
Bell, Thomas	5		O	2009-07-14	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.6200	190 000
<b>Groupe ADF Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Belcourt, Marc	4		O	2009-07-17	D	50 - Attribution d'options	36 000		60 000
Benoît, Marc	4		O	2009-07-17	D	50 - Attribution d'options	36 000		60 000
Filion, Marc	4		O	2009-07-17	D	50 - Attribution d'options	36 000		84 000
Meti, Antonio	4		O	2009-07-17	D	50 - Attribution d'options	60 000		120 000
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Godin, Serge	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2009-07-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	247	10.0551	83 905
Imbeau, André	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2009-07-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	10.0551	24 504
Maclsaac, John Benedict	5								
NESBITT BURNS-RÉER	PI		O	2009-07-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			805
SUN LIFE - RAA	PI		O	2009-07-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 409
<i>Options</i>									
Maclsaac, John Benedict	5		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 567
<b>GRUPE GDG ENVIRONNEMENT LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Breton, Réjean	4								
4223179 Canada inc.	PI		O	2005-10-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
		R	O	2008-04-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	437 500	0.2000	637 500
<i>Bons de souscription</i>									
Breton, Réjean	4								
4223179 Canada inc.	PI		O	2005-10-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-04-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 750		

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	M	2008-04-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 750		43 750
<i>Débetures convertibles</i>									
Breton, Réjean	4								
4223179 Canada inc.	PI		O	2005-10-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-04-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 87 500.00		\$ 87 500.00
<i>Options</i>									
Breton, Réjean	4		O	2005-10-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			124 842
<b>Guyana Goldfields Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bondy, Robert Allan	4		O	2009-07-20	D	52 - Expiration d'options	(200 000)		250 000
			O	2009-07-20	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		150 000
<b>Halo Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Healy, Tom	4, 5		O	2005-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-07-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.0500	500 000
<i>Bons de souscription</i>									
Healy, Tom	4, 5		O	2005-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-07-10	D	53 - Attribution de bons de souscription	500 000		500 000
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, Martin	5		O	2009-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	29.0701	1 766
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2009-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	29.0701	443 298
Sutherland, Cathy A.	5		O	2009-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	29.0701	42 737
<b>HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Humboldt Capital Corporation	1		O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	1.7000	(400)
			O	2009-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	400	1.7000	0
<b>IAMGOLD Corporation</b>									
<i>Options</i>									
chandler, brian	5		O	2008-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>IMAX Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moss, Gary	5		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options 1:1</i>									
Moss, Gary	5		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	50 - Attribution d'options	75 000	8.4300USD	75 000
<b>Imperial Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deepwell, Andre Henry	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 103	3.4400	115 405
Imperial Metals Corporation	1		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 954)	3.9800	46
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 299	3.4400	359 119
McAndless, Patrick Michael	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	942	3.4400	6 341*
Moeller, Larry G.	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 977	3.9800	786 407
Parsons, Donald Frazer	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 050	3.4400	2 741
YURKOWSKI, EDWARD ALFRED	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 977	3.9800	9 731
<b>INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.</b>									



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Intégré</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DiGirolamo, Julio	5		O	2009-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0950	535 000
Macintosh, James Maitland	4, 5		O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0950	175 000
			O	2009-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0800	180 000
<b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Koloshuk Farrugia Corp.	3		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4500	8 837 333
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4500	8 839 333
<b>Inter Pipeline Fund</b>									
<i>Options</i>									
Bayle, Christian	5		O	2004-03-01	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		
			O	2007-10-03	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.6262	
			O	2007-10-04	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.5162	
<i>Options unit incentive</i>									
Bayle, Christian	5		M	2004-03-01	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		120 000
			M	2007-10-03	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.6262	70 000
			M	2007-10-04	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.5162	50 000
			O	2009-07-16	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	5.1341	32 000
Marchant, Jeffrey David	5		O	2009-07-21	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.2041	0
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Bayle, Christian	5		O	2009-07-16	D	51 - Exercice d'options	18 000	5.1341	18 000
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	9.2870	0
Marchant, Jeffrey David	5		O	2009-07-21	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.2041	10 000
			O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.0000	0
<b>Inter Pipeline Fund (formerly Koch Pipelines Canada, L.P.)</b>									
<i>Options</i>									
Bayle, Christian	5	R	O	2003-01-09	D	50 - Attribution d'options	150 000	6.2000	
<i>Options unit incentive</i>									
Bayle, Christian	5		M	2003-01-09	D	50 - Attribution d'options	150 000	6.2000	150 000
<b>InterRent Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bell, John	4		O	2007-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-07	D	46 - Contrepartie de services	23 275	1.4500	23 275
Coffey, Robert George	4		O	2009-07-07	D	46 - Contrepartie de services	21 589	1.4500	27 867
Knebel, Bryan John	4		O	2009-07-16	D	46 - Contrepartie de services	29 221	1.4500	31 271*
McClintock, James William	4, 5		O	2009-07-07	D	46 - Contrepartie de services	46 050	1.4500	109 724
Newman, G. Michael	4, 5		O	2009-07-07	D	46 - Contrepartie de services	400 851	1.4500	601 275
Roberts, Paul	5		O	2009-07-07	D	46 - Contrepartie de services	49 055	1.4500	69 055
Stone, Victor Reginald	4		O	2009-07-08	D	46 - Contrepartie de services	23 057		35 407
Traer, Gary Vincent	5		O	2009-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	67 128	1.4500	77 128
Wiseman, Sheldon	4		O	2009-07-07	D	46 - Contrepartie de services	43 719	1.4500	55 719
<b>ISEE3D Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Romanica, Dwight	4, 5		O	2009-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	166 667	0.1000	
			M	2009-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	166 667	0.1500	433 334
			O	2009-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(166 667)	0.1500	579 124

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ivernia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ingalls & Snyder, LLC	3	R	O	2009-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 000)	0.1780USD	3 270 629
<b>Jaguar Financial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grant, William Stanley	7		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.0750	163 500*
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aubert, Jacques	4, 5, 3								
Gestion Jaques Aubert	PI		O	2009-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	1.3900	6 502 300
			O	2009-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	1.4000	6 500 500
			O	2009-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.4300	6 499 500
			O	2009-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	1.4400	6 498 200
Pépin, Dave	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.3000	230 000
REEE- Benjamin	PI		O	2005-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000	1.3000	4 000
<b>Just Energy Exchange Corp. (formerly Universal Energy Group Ltd.)</b>									
<i>Actions échangeables Series 1</i>									
Dym, Shawn	5		O	2009-07-16	D	36 - Conversion ou échange	(67 804)		0
<b>Just Energy Income Fund (formerly Energy Savings Income Fund)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dym, Shawn	5		O	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	36 - Conversion ou échange	67 804		67 804
<b>Kangourou Média Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Arseneau, Jean	4, 5		O	2009-04-07	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		150 000
Arseneau, Marc	4, 6, 5		O	2009-07-20	D	52 - Expiration d'options	(250 000)		275 000
Charette, Alain	4, 7		O	2009-04-07	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.8000	150 000
Clements, Rick	4		O	2008-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-08-14	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Keyera Facilities Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bertram, James Vance	4, 5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 821	18.1798	244 105
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 821)	18.5400	242 284
Davies, Michael Bruce Cook	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	18.1798	7 411
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(57)	18.5400	7 354
Estate of Robert E. Davies	PI		O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	18.1798	11 091
			O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(91)	18.5400	11 000
Kroeker, Steven Barney	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	18.1798	11 145
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(45)	18.5400	11 100
Laird, Nancy M.	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177	18.1798	22 012
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(177)	18.5400	21 835
Lougheed, Edgar Peter	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	18.1798	14 544
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(119)	18.5400	14 425
Nelson, Donald J.	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143	18.1798	17 520

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Sentes, David A.	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(143)	18.5400	17 377
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	18.1798	18 376
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(75)	18.5400	18 301
Coralynn J. Sentes	PI		O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	18.1798	504
			O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4)	18.5400	500
Setoguchi, Curtis Dean	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	413	18.1798	50 413
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(413)	18.5400	50 000
Smith, David G.	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 071	18.1798	148 344
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 071)	18.5400	147 273
Twiss, Wesley R.	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	18.1798	15 912
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(130)	18.5400	15 782
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Clark, William Edmund	4		O	2009-07-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 431		27 382
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2009-07-14	I	51 - Exercice d'options	50 000	36.5000	50 000
			O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(41 088)	58.5800	8 912
			O	2009-07-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 431)		6 481
			O	2009-07-17	I	47 - Acquisition ou alié- nation par don	(6 481)	59.7900	0
Steven, James Paul	5	R	O	2009-06-28	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(203)	60.5700	5 442
<i>Options</i>									
Clark, William Edmund	4								
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2009-07-14	I	51 - Exercice d'options	(50 000)	36.5000	150 000
Steven, James Paul	5	R	O	2009-06-19	D	51 - Exercice d'options	(453)	40.9200	6 260
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne	5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 387
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 287
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 002 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(300)	50.9400	1 001 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(500)	50.9400	1 000 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(1 000)	50.9400	999 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 387
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 287
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(200)	51.1500	999 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 987
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 787
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 587

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	51.1500	997 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.3000	997 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3000	997 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	997 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 987
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.3000	996 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3000	996 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	51.3000	995 787
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	995 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	51.7300	995 643
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 387
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 287
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 002 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.9400	1 001 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	50.9400	1 000 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.9400	999 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 387
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 287
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 987
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 787
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.1500	998 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	51.1500	997 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.3000	997 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3000	997 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	997 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 987
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.3000	996 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3000	996 187

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	51.3000	995 787
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	995 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	51.7300	995 643
Peters, William Lee	3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 387
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.9400	1 002 287
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 002 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.9400	1 001 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.9400	1 001 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	50.9400	1 000 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.9400	999 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 387
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 287
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	999 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 987
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 787
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.1500	998 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.1500	998 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	51.1500	997 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.3000	997 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3000	997 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	997 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 987
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 887
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.3000	996 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 587
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 487
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3000	996 187
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.3000	996 087
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	51.3000	995 687
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	51.7300	995 643
<b>Le Groupe Forzani Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
burnet, richard	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	32 800	10.2500	32 800
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 800)	14.1500	0
MacDonald, Ken	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.2500	8 900
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.0400	8 600
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.0300	8 300
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.0200	8 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
burnet, richard	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(32 800)	10.2500	112 980
MacDonald, Ken	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	10.2500	16 070
Tremblay, Jean-Stéphane	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	10.2500	78 090
			O	2009-07-22	D	51 - Exercice d'options	(100)	10.2500	77 990
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hosek, Chaviva Milada	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	805	8.6000	1 610
Lamoureux, Claude	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	300	8.4400	4 630
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 150	8.4500	5 780
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	805	8.6000	6 585
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paglione, Lucy J.	5								
Employee Share Ownership Plan	PI		O	2009-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			728
RRSP	PI		O	2009-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			332
<i>Options</i>									
Paglione, Lucy J.	5								
Stock Option SAR Plan	PI		O	2009-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 023
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Panta Holdings B.V.	3		O	2009-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 157 465
<b>Les Mines D'or Excel inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lessard, Patrick	4		O	2009-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	0.0900	789 000
			O	2009-07-03	D	51 - Exercice d'options	750 000	0.0700	1 789 000
<i>Options</i>									
Lessard, Patrick	4	R	O	2009-07-03	D	51 - Exercice d'options	(750 000)	0.0700	0
<b>Les Mines d'or Visible Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Inwentash, Sheldon	6								
Self-directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2009-07-17	I	55 - Expiration de bons de souscription	(450 000)		0
<b>Lithium One Inc.</b>									
<i>Options</i>									
HUDSON, REBECCA LYNN	5		O	2009-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5000	100 000
<b>Magasins Hart Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
H & N Family Subco Inc.	3		O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	238 400	1.3500	7 998 900
Hart, Harry	4, 5								
H & N Family Subco Inc.	PI		O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	238 400	1.3500	7 998 900

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>MALAGA INC.</b>									
<i>Options</i>									
Gibeau, Stéphane	5		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	50 - Attribution d'options	5 000	1.3000	5 000
Hart, Michael Brian	4, 5		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.3000	569 000
Perras, Francine	5		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.3000	37 800
Pugliese, Salvatore	5		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	10 000		61 000
<b>MALAGA INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Branchaud, René	4, 5		O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 000	0.1000	
			M	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	82 000	0.1000	175 000
<b>Matrikon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rosenfeld, Eric Stuart	4, 3		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 200	1.8500	177 169
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	1.8500	184 469
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.8500	184 969
			O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.8500	188 269
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Guy	4		O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3600	717 500
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3600	722 500
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.3300	735 500
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.3365	775 500
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3600	780 500
			O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.3400	680 500
			O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3700	700 500
			O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.3660	722 500
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oldenburg, Tammy	5								
BMO Investor Line (Tammy Oldenburg)	PI		O	2009-04-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	10.1000	530
			O	2009-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	11.5400	541
BMO InvestorLine TFSA	PI		O	2009-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	11.5400	494
RRSP - BMO Investor Line	PI		O	2009-04-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	791	10.1000	12 546
			O	2009-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	271	11.5400	12 817
<b>MDN INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Legault, Raymond	4								
Chantal Cyr	PI		O	2009-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6200	42 500
Gestion Lemontal Ltée	PI		O	2009-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6200	132 000
<b>Mineraux Sierra Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Farrant, Michael Hugh	4, 5	R	O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.1400	198 500
Tinajero, Andres	5		O	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Tinajero, Andres	5		O	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Mines Aurizon Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit									
Allan, Don	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	171	62.5400	8 082
Blackburn, Alain	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	187	62.5400	3 964
Boyd, Sean	4, 5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	62.5400	92 896
Datta, Picklu	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	62.5400	528
Gilbert, Patrice	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	62.5400	7 853
Girard, Paul-Henri	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	62.5400	2 665
Grondin, Louise	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	62.5400	2 294
Haga, Ingmar Erik Johan	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	194	62.5400	4 027
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	199	54.1500USD	3 100
Laing, R. Gregory	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	62.5400	3 339
Legault, Marc	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	62.5400	4 380
Mancuso, Claudio	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	62.5400	99
Racine, Daniel	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	62.5400	7 927
Robitaille, Jean	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	62.5400	5 406
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	395	62.5400	53 962
Smith, David	5		O	2009-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	62.5400	7 795
<b>Mines Aurizon Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HALL, DAVID POLSON	4, 5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0500	828 042
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.2100	823 042
<i>Options Incentive</i>									
Gilbert, Michel	5		O	2009-07-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.3800	697 500
<b>Mines Cancor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crevier, David	4		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0200	2 809 891
<b>MKS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deck, Philip Charles	4, 5		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.5200	2 077 923
Hurlow, Gerald Stewart	4		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	1.4900	
Gerald S.Hurlow	PI		M	2009-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	1.4900	1 079 923
<i>Options</i>									
Hurlow, Gerald Stewart	4		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.5400	175 000
<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Debard, Jean-Claude	4		O	2009-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.5000	25 000
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arnold, James Theodore	5		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
ScotiaMcLeod - Cash Acct	PI		O	2009-07-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			408
<i>Options Stock</i>									
Arnold, James Theodore	5		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
<b>NIOGOLD MINING CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paruk, Dale	5		O	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Options</i>									
Paruk, Dale	5		O	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2009-07-02	D	50 - Attribution d'options	150 000		200 000
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armstrong, Linda	5								
SunLife	PI		O	2007-10-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363	2.7500	363
Mell, Trent Charles Arthur	5								
SunLife	PI		O	2009-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	909	2.7500	3 580
Passfield, David	5								
SunLife - Krista Marie Passfield (Spouse)	PI		O	2009-07-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	453	2.7500	2 813
Stone, William Edward	5								
SunLife	PI		O	2009-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	436	2.7500	1 909
Swinoga, Jeffrey Anthony	5		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<b>North West Company Fund</b>									
<i>Droits</i>									
Broadhurst, David George	4								
David Broadhurst	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 014		10 173
Coleman, Frank Joseph	7								
Frank Coleman	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	280		2 751
Evans, Frances Wendy	4								
Frances Wendy Evans	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	865		9 927
Kennedy, Robert	7								
Robert Kennedy	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	941		10 124
Lukassen, Gary J.	7								
Gary Lukassen	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	805		8 747
Martell, Keith	7								
Keith Martell	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	556		5 296
Oborne, James Gove	7								
James Oborne	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	284		2 973
Riley, Sanford	7								
Sanford Riley	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 132		16 618
Sutherland, Ian	4, 7								
Ian Sutherland	PI		O	2009-07-23	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 220		20 429
<b>Northern Financial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinkerton, Richard	7		O	2009-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 228	0.3250	93 321*
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Awde, Jonathan Charles Timothy	5		O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4900	977 400
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.4900	983 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4700	985 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4800	1 000 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5000	1 005 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4900	1 010 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.5090	1 018 400
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5000	1 023 400
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5000	1 028 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4900	1 043 400
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4900	1 053 400
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4800	1 056 400
		R	O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4800	9 900
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4700	1 059 400
Waldkirch, Michael	5								
JBH Professional Services	PI		O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 000	0.4700	41 000
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	107 000	0.4800	148 000
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5000	151 000
<b>Northland Power Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gloutney, Pierre	4								
Dorothy Gloutney	PI		O	2009-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.5800	10 392
Temerty, James C.	7								
JCT Management Inc.	PI		O	2009-07-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 312 367	10.6200	4 098 658
<b>NOVUS GOLD CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roehlig, Axel Gunther Ruediger	4, 5		O	2009-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1400	790 000
<b>Nstein Technologies inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brabant, Frederic	5		O	2009-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 757	0.2846	46 063
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Options</i>									
McDavid, Douglas Christopher	5		O	2009-07-01	D	52 - Expiration d'options	(10 500)		209 000
			O	2009-07-02	D	52 - Expiration d'options	(5 500)		203 500
McKinnon, Daniel Bert	5		O	2009-07-01	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		201 000
			O	2009-07-02	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		196 000
Truba, Joshua Thomas	5		O	2009-07-01	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		142 150
			O	2009-07-02	D	52 - Expiration d'options	(2 250)		139 900
Verge, Alexander G.	4, 5		O	2009-07-01	D	52 - Expiration d'options	(12 500)		180 000
<b>Open Range Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beninger, James Lawrence	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	408	1.5700	205 283
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 114	1.5700	21 288
Bland, James Francis	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	408	1.5700	135 616
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 114	1.5700	17 788
Costigan, Gerald	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	743	1.5700	559 046
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 114	1.5700	22 288
Dawson, A. Scott	4, 5								
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 176	1.5700	91 410
Griffith, David Mark	5								
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 285	1.5700	19 043
Michaluk, Lyle Dennis	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	530	1.5700	81 872
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 114	1.5700	9 288
Mueller, John Alfred	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	636	1.5700	86 306
RRSP	PI		O	2009-07-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 114	1.5700	14 488

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Or Gammon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chavez - Martinez, Mario Luis	4		O	2009-07-21	D	51 - Exercice d'options	6 250	6.5600	9 650
<i>Options</i>									
Chavez - Martinez, Mario Luis	4		O	2009-07-21	D	51 - Exercice d'options	(6 250)		68 750
<b>Paddington Properties Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
225673 B.C. Ltd	2		O	1987-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 053
Qualico Developments West Ltd.	1		O	1984-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 177
Rancho Realty (Edmonton) Ltd	2, 3		O	2001-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			137 769
<b>Pan Orient Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cran, Tyler Duncan	7		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.5000	23 500
T.D. Cran Investments Ltd.	PI		O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.5200	16 400
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	5.5000	11 500
<b>Passport Metals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
SHAFFER, LAARA	4		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1700	140 000
			O	2009-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1100	240 000
Timeline Filing Services Ltd.	PI		O	2009-07-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1100	200 000
<i>Bons de souscription</i>									
SHAFFER, LAARA	4		O	1996-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.2000	100 000
Timeline Filing Services Ltd.	PI		O	1996-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Pembina Pipeline Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bissett, David A.	4								
Belmont Capital Management	PI		O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 249)	15.4500	450 000
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.4600	445 000
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.4900	440 000
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									
<i>Options (Call Options)</i>									
Kinnear, James Stuart	4, 5		O	2009-07-13	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	250	7.5000USD	21 233
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Blanchard, Daniel Asa	5								
1106871 AB Ltd.	PI	R	O	2009-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.0000	87 800*
			O	2009-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	7.0500	86 300*
			O	2009-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.0000	85 300*
			O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.0500	
			M	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.1000	84 800*
			O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.1500	84 300*
			O	2009-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.1000	83 800*
			O	2009-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.1500	83 300*
			O	2009-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.2500	82 800*
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.9100	757 765
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9500	762 765
<b>Plazacorp Retail Properties Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Sheehan, Peter	5		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	20 833	1.7200	161 166
<b>Options</b>									
Sheehan, Peter	5		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	(20 833)	1.7200	20 834
<b>Polaris Minerals Corporation</b>									
<b>Bons de souscription</b>									
Westerlund, Mike	5		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3500	9 000
<b>Options</b>									
Dea, Lisa Joanne	5		O	2009-07-07	D	50 - Attribution d'options	60 000		201 424*
Palko, Kenneth Michael	5	R	O	2009-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000		135 000
Terry, William Beverly	7		O	2009-07-08	D	50 - Attribution d'options	70 000	1.9900	220 000
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Rock, Bernie	7								
Merrill Lynch	PI		O	2009-07-20	C	97 - Autre	(370)		645
<b>Power Corporation du Canada</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne</b>									
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4								
Alpha Investments Limited	PI		O	2009-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 370	24.3000	3 041
<b>Progress Energy Resources Corp. (formerly ProEx Energy Ltd.)</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Crone, Howard James	4		O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 000)	9.8400	766 588
			O	2009-07-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(42 000)	9.8400	724 588
RRSP Howie Crone	PI		O	2009-07-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	42 000	9.8400	488 786
RRSP Michelle Crone	PI		O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 000	9.8400	452 316
McLachlan, Brian	4		O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 500)	9.8600	147 686
<b>ProSep Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Fondation, le fonds de développement de la confédération de	3		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 804 069
			M	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 465 607
			O	2009-07-16	D	36 - Conversion ou échange	21 661 538		
<b>Bons de souscription</b>									
Fondation, le fonds de développement de la confédération de	3		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 642 242
<b>Débetures convertibles</b>									
Fondation, le fonds de développement de la confédération de	3		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 5 632 000.00
			M	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 0.00
			O	2009-07-16	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 5 632 000.00)		\$ 0.00
			O	2009-07-16	D	36 - Conversion ou échange	\$ 2 816 000.00		\$ 2 816 000.00
<b>Droits Restricted Shares</b>									
Fondation, le fonds de développement de la confédération de	3		O	2009-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Provident Energy Trust</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Findlay, Randall J.	4, 5								
Hastings Street Management	PI	R	O	2009-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	5.4800	451 789
<b>Queenston Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BARTLIFF, CHARLES ELLIOTT	4		O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	506.0000	20 000*
<b>Quinsam Capital Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zanatta, Roy	4, 5, 3								
The Zanatta Family Trust	PI		O	2009-07-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0150	1 438 000
<b>Research In Motion Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Galbraith, Michael John	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	5 000	5.1633	5 000
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	80.9300	4 700
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	80.9400	3 900
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	80.9500	3 100
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	81.0000	0
Lattin, William	5		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Periyalwar, Suresh	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	19.9500	14 500
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	80.9400	13 900
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	80.9500	10 600
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	81.0000	4 900
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	81.0040	4 800
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	81.0100	4 600
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	81.0300	4 500
Rivers, Brian	5		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	25.5833	3 000
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	75.9000	0
Wallace, Brian Douglas	5		O	2009-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	1 500	23.8033	1 500
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	81.0700	1 100
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	81.0800	800
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	81.0900	0
<i>Options</i>									
Galbraith, Michael John	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.1633	53 000
Lattin, William	5		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Periyalwar, Suresh	5		O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	19.9500	34 000
Rivers, Brian	5		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	25.5833	37 000
Wallace, Brian Douglas	5		O	2009-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
			O	2009-07-17	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	23.8033	3 000
<b>Resolve Business Outsourcing Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sollenberger, Mark A.	5		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.5600	0
<b>Ressources d'Ariane Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lapointe, Bernard	4								
Intergestion GL	PI		O	2009-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.1100	347 013
			O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	190 000	0.1100	537 013

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ressources Métanor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coffin, Tristram	4		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			254 000
Meunier, Rosenthal, Asselin inc.	PI		O	2009-07-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Micheline Cloutier	PI		O	2009-07-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
<b>Ressources Minières Vanstar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morissette, Guy	5		O	2009-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1100	1 150 000
<b>Ressources Sirios Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Marie-José	4, 5		O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.0850	669 002
<b>Ressources Strateco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires 119266432 en circulation au 20 octobre 2008</i>									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management inc.	PI		O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7900	4 645 614
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.7800	4 648 614
			O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.7500	4 663 614
			O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.7400	4 693 614
			O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.7300	4 708 614
			O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.7200	4 723 614
			O	2009-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.7200	4 726 614
<b>Ressources X-Ore inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bellerive, Alain	4	R	O	2009-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.0650	2 038 349
<b>ROC Pref Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Cabral, Darren	5								
Rita Cabral	PI		O	2007-05-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	24.0100	200
<b>Rocky Mountain Dealerships Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ganden, Garrett Andrew Wyatt	5		O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.9700	6 050
Stimson, Derek Ian	4, 5, 3								
Derek Stimson Holdings Ltd.	PI		O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.9900	61 800
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	4.0000	62 500
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Boynton, John	7		O	2009-07-19	D	50 - Attribution d'options	40 000		154 050
<i>Stock Appreciation Rights</i>									
Boynton, John	7		O	2009-07-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		154 050
<b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Débetures convertibles Series B 6.00</i>									
Armoyan, George	4								
Geosam Investments Limited	PI		O	2009-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 30 000.00	64.5000	\$ 3 341 000.00
			O	2009-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 50 000.00	63.0000	\$ 3 391 000.00

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 000.00	62.0000	\$ 3 392 000.00
<b>Rubicon Minerals Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Thomas, Bruce, Alexander	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<b>Sandvine Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Bowman, Don	5		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	127 000		377 000
Caputo, David	4		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	232 000		482 000
Donnelly, Tom	4		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	127 000		377 000
Hamilton, Scott	4		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	37 500		531 961
			O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	37 500		569 461
Siim, Brad	5		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	127 000		377 000
Verhoeve, Michael	5		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	37 500		362 500
			O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	37 500		400 000
<b>Santoy Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.1050	5 604 513
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.1100	5 617 513
<b>Savanna Energy Services Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2009-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.5500	7 342 008
Van Howe, Steve	7								
IRA Account	PI		O	2009-03-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
<i>Options</i>									
Carriere, Eugene	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.0300	155 000
Chow, George K.	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	6.0300	235 000
Connell, Lori	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.0300	41 500
Draudson, Darcy	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	6.0300	235 000
Kingston, Brad	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.0300	92 000
LaMontagne, Dwayne Kevin	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	6.0300	175 000
MULLEN, Kenneth Brandon	4, 5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	60 000	6.0300	300 000
Oddy, Christopher	5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	6.0300	265 000
Torriero, Richard	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.0300	50 496*
Tywniuk, Geoffrey	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.0300	95 000
Van Howe, Steve	7		O	2009-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
			O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.0300	50 000
<b>SCITI ROCS Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ross, John Nicholas	4								
Rover Capital Corporation	PI		O	2009-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 200)	4.8000	0
Rover Capital Holdings Ltd.	PI		O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 300)	4.8300	0
<b>Score Media Inc.</b>									
<i>Options to acquire Class A Subordinate Voting Shares</i>									
Farrell, Sally	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	0.4800	75 000
Gayagoy, Oliver	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	0.4800	95 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Selwyn Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levy, Benjamin David	4, 7, 6, 5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	95 000	0.4800	400 000
Levy, John S.	4, 7, 6, 5, 3								
Norwest Video Inc.	PI		O	2009-07-14	I	50 - Attribution d'options	500 000	0.4800	2 700 000
Merker, Brian	7, 5		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	0.4800	62 500
Moen, Don	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	0.4800	175 000
Sansone, Greg	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	0.4800	95 000
Savage, Jonathan	7		O	2009-07-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	0.4800	75 000
<i>Bons de souscription</i>									
Pan Pacific Metal Mining Corporation	3		O	2009-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000 000	0.1000	
			M	2009-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000 000	0.1000	
			M'	2009-07-06	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 000 000	0.1000	30 000 000
<i>Bons de souscription</i>									
Pan Pacific Metal Mining Corporation	3		O	2009-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2009-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2009-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000 000
<b>Sentry Select Primary Metals Corp.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Weiss Capital LLC	3								
Brookdale Global Opportunity Fund	PI		O	2009-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 355	5.0654	741 095
			O	2009-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 050	4.9500	742 145
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 315	5.4784	749 460
Brookdale International Partners, LP	PI		O	2009-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 945	5.0654	1 547 505
			O	2009-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 950	4.9500	1 549 455
			O	2009-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 585	5.4784	1 563 040
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Yuill, Willard	4								
The Monarch Corporation	PI		O	2009-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	17.9900	2 449 712
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	18.9300	2 484 712
			O	2009-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	19.0000	2 519 712
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Stanley, William	4		O	2007-01-31	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.2000	
			M	2007-01-31	D	51 - Exercice d'options	(31 250)	1.2000	306 000
			O	2007-02-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.2000	
			M	2007-02-22	D	51 - Exercice d'options	(31 250)	1.2000	274 750
			O	2009-07-16	D	52 - Expiration d'options	(56 250)	1.2031	243 500
<b>SPUR VENTURES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, W. David	4		O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0230	38 500
<b>Storm Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Libra Advisors, LLC	3		O	2009-07-17	D	40 - Vente à découvert	(500 000)	12.1000	5 189 098



Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>Style de Vie Amica Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCammont, Marie	5								
Computershare RRSP	PI			2009-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	4.0000	1 389
				2009-07-10	I	35 - Dividende en actions	17		1 406
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Options Granted April 1, 2004 @ strike price \$18.15</i>									
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(27 778)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 002)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(12 666)		0
<i>Options Granted April 1, 2007 @strike price \$44.17</i>									
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
McKenzie, Jonathan	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
<i>Options Granted April 1, 2008 @ strike price \$49.36</i>									
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(12 152)		0
<i>Options Granted August 1, 2006 @ strike price \$45.82</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(12 222)		0
<i>Options Granted August 20, 2007 @strike price \$45.91</i>									
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(2 000)		0
<i>Options Granted August 8, 2006 @ strike price \$46.84</i>									
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 200)		0
<i>Options Granted December 1, 2006 @ strike price \$45.38</i>									
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(25 000)		0
muller, andrew	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
<i>Options Granted February 1, 2004 @ strike price \$16.72</i>									
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(28 888)		0
<i>Options Granted February 2, 2006 @ strike price \$46.05</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 200)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(32 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 600)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(18 000)		0
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(5 000)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
McKenzie, Jonathan	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 400)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Savill, Ian Craig	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(3 666)		0
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 400)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
<i>Options Granted February 3, 2005 @ strike price \$20.78</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 300)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(32 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 800)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(2 600)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 666)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 200)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 800)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(5 200)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 400)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(3 332)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(1 332)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 800)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
<i>Options Granted February 4, 2008 @ strike price \$47.52</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 600)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(24 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(33 000)		0
Barauskas, Ronald	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(7 200)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 600)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(7 200)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 200)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(3 800)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
McKenzie, Jonathan	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 100)		0
muller, andrew	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 000)		0
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 400)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Savill, Ian Craig	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(3 400)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
<i>Options Granted January 27, 2009 @ strike price \$24.50</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(2 700)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(18 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(7 500)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(33 000)		0
Barauskas, Ronald	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(7 500)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(2 700)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 000)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 000)		0
Floyd, Raymond Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 000)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(2 700)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(8 500)		0
Mageau, William Marc	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
McKenzie, Jonathan	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 000)		0
muller, andrew	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 000)		0
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 300)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 300)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Savill, Ian Craig	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
<i>Options Granted January 29, 2004 @ strike price \$17.29</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 400)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(32 000)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(7 800)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(1 200)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(12 200)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(9 200)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 200)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(5 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 400)		0
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(8 600)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(5 000)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 800)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(5 000)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(13 200)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
<i>Options Granted January 30, 2007 @ strike price \$43.72</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 600)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(26 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(9 000)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 600)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(13 000)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(3 400)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(8 800)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 500)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(9 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(9 200)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(12 600)		0
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(9 000)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(8 400)		0
McKenzie, Jonathan	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 600)		0
muller, andrew	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(9 000)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(9 000)		0
Savill, Ian Craig	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(3 800)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(8 600)		0
<i>Options Granted July 1, 2005 @ strike price \$29.35</i>									
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(48 612)		0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options Granted July 1, 2008 @ strike price \$59.84</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(23 048)		0
Mageau, William Marc	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(19 206)		0
<i>Options Granted June 10, 2005 @ strike price \$25.94</i>									
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 000)		0
<i>Options Granted June 9, 2008 @ strike price \$69.97</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
Mageau, William Marc	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 160)		0
<i>Options Granted March 12, 2007 @ strike price \$41.62</i>									
Barauskas, Ronald	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(10 000)		0
<i>Options Granted March 19, 2007 @ strike price \$40.29</i>									
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(13 000)		0
McKenzie, Jonathan	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(3 400)		0
<i>Options Granted March 3, 2008 @ Strike Price \$51.23</i>									
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(3 400)		0
<i>Options Granted March 8, 2004 @ strike price \$18.30</i>									
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(3 400)		0
<i>Options Granted November 1, 2004 @ strike price \$20.58</i>									
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(23 888)		0
<i>Options Granted November 17, 2004 @ strike price \$19.49</i>									
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(14 800)		0
<i>Options Granted October 1, 2005 @ strike price \$35.26</i>									
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(17 778)		0
<i>Options Granted October 1, 2008 @ strike price \$47.55</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(25 754)		0
<i>Options Granted September 1, 2005 @ strike price \$34.86</i>									
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(5 800)		0
<i>Options Granted September 1, 2007 @strike price \$47.02</i>									
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(25 000)		0
<i>Options Granted September 28, 2007 @ strike price \$47.55</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 800)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(60 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(33 400)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(96 000)		0
Barauskas, Ronald	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(26 400)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(29 000)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(8 800)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 800)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(33 400)		0
Genereux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(48 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(8 800)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(29 000)		0
muller, andrew	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(26 400)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Savill, Ian Craig	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
St. George, Terrence James	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 800)		0
Toutant, Anne Marie	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(26 400)		0
<i>Options Granted September 30, 2008 @ strike price \$42.31</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(5 000)		0
<i>Options Granted: April 30, 2002 @ strike price \$13.82</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(24 000)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(80 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Axford, Eric Charles	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(14 400)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(36 000)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(60 000)		0
Byl, Margaret Lenore	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(36 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(20 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(24 000)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(60 000)	13.8200	0
Geneveux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(60 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(1 000)		0
Lambert, Gordon Roy	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(40 000)		0
MacSween, Michael Roderick	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(60 000)		0
<i>Options Granted: August 1, 2003 @ strike price \$13.82</i>									
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(101 666)		0
<i>Options Granted: February 1, 2000 @ strike price \$7.84</i>									
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(12 480)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(7 352)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(14 560)		0
Geneveux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(15 208)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(13 800)		0
<i>Options Granted: February 1, 2003 @ strike price \$13.82</i>									
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(37 222)		0
<i>Options Granted: January 24, 2003 @ strike price \$13.07</i>									
Adamson, Murray	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(11 600)		0
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(34 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(18 000)		0
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(28 000)		0
Becker, Mark Alan	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(2 300)		0
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(2 600)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Ciaramella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(17 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 000)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(12 400)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(15 200)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(22 000)		0
Geneveux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(20 000)		0
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(6 800)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(32 000)		0
Rogers, John Martin	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(11 200)		0
<i>Options Granted: January 25, 2002 @ strike price \$11.96</i>									
Alley, John Kenneth	5		O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	(34 000)		0
Allison, Marlowe Glen	5		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(11 200)		0
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(20 800)		0
Ciamarella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(20 000)		0
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(12 000)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(14 692)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(21 200)		0
Geneveux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(19 600)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(32 000)		0
<i>Options Granted: January 26, 2001 @ strike price \$8.72</i>									
Brown, Thomas Richard William	7		O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	(18 980)		0
Ciamarella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(17 792)		0
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(16 784)		0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(20 632)		0
Geneveux, Ronald Paul	5		O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	(18 672)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(40 744)		0
<i>Options Granted: June 1, 2002 @ strike price \$13.82</i>									
Ciamarella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(60 000)		0
Myer, John William George	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(80 000)		0
<i>Options Granted: September 1, 2000 @ strike price \$8.43</i>									
Ciamarella, Joseph	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(8 000)		0
<i>Options Granted: July 1, 2003 @ strike price \$13.82</i>									
Nelson, Murray Bruce	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(9 498)		0
<i>Options Key Contributor/Executive Stock Options</i>									
Adamson, Murray	5		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 400	17.2900	4 400
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 300	20.7800	8 700
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	11 600	13.0700	20 300
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 200	46.0500	24 500
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 600	43.7200	28 100
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 600	47.5200	31 700
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	2 700	24.5000	34 400
Alley, John Kenneth	5		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	34 000	11.9600	34 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	34 000	13.0700	68 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	32 000	17.2900	100 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	32 000	20.7800	132 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	32 000	46.0500	164 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	26 000	43.7200	190 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	24 000	47.5200	214 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	18 000	24.5000	232 000
Allison, Marlowe Glen	5		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	11 200	11.9600	11 200
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	18 000	13.0700	29 200
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	7 800	17.2900	37 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	11 000	20.7800	48 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	59 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	9 000	43.7200	68 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	75 400
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	82 200
Axford, Eric Charles	5		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	1 200	17.2900	1 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	12 000	20.7800	13 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	12 000	46.0500	25 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 600	43.7200	33 800
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	41 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	7 500	24.5000	48 700
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2003-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	28 000	13.0700	28 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	12 200	17.2900	40 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	12 000	20.7800	52 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	12 000	46.0500	64 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	13 000	43.7200	77 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	13 000	40.2900	90 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	33 000	47.5200	123 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	33 000	24.5000	156 200
Barauskas, Ronald	5		O	2007-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	10 000	41.6200	10 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	7 200	47.5200	17 200
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	24 000
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	2 300	13.0700	2 300
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 000	17.2900	6 300
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 800	20.7800	10 100
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 000	46.0500	14 100
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 200	46.8400	17 300
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 000	43.7200	25 300
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 000	47.5200	33 300
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	7 500	24.5000	40 800
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2008-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	2 600	13.0700	2 600
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 000	17.2900	6 600
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	2 600	20.7800	9 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 600	46.0500	12 800
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 400	43.7200	16 200
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 600	47.5200	19 800



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	2 700	24.5000	22 500
Brown, Thomas Richard William	7		O	2003-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	12 480	7.8400	12 480
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	18 980	8.7200	31 460
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	20 800	11.9600	52 260
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	22 000	13.0700	74 260
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	9 200	17.2900	83 460
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	10 000	20.7800	93 460
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	104 460
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	8 800	43.7200	113 260
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	120 660
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	8 000	24.5000	128 660
Byl, Margaret Lenore	5		O	2003-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	3 666	20.7800	3 666
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	14 666
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 500	43.7200	23 166
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	7 200	47.5200	30 366
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	7 400	24.5000	37 766
Ciaramella, Joseph	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 352	7.8400	7 352
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	8.4300	15 352
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	17 792	8.7200	33 144
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	20 000	11.9600	53 144
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	17 000	13.0700	70 144
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	17.2900	77 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	20.7800	87 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	46.0500	97 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	9 000	43.7200	106 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	113 944
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	120 744
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	12 000	11.9600	12 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	13.0700	23 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 200	17.2900	27 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 200	20.7800	31 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	5 800	34.8600	37 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	46.0500	47 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	43.7200	55 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 200	47.5200	62 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 000	24.5000	69 400
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	12 400	13.0700	12 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	5 000	17.2900	17 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 800	20.7800	22 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 000	46.0500	28 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 000	43.7200	34 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 000	47.5200	38 200

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Floyd, Raymond Charles	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 000	24.5000	45 200
			O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	10 000	69.9700	10 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	5 000	42.3100	15 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	11 000	24.5000	26 000
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2003-12-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	14 560	7.8400	14 560
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	16 784	8.7200	31 344
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	14 692	11.9600	46 036
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	15 200	13.0700	61 236
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	17.2900	68 636
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	20.7800	79 636
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	90 636
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	9 200	43.7200	99 836
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	107 236
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 000	24.5000	114 236
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2003-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	20 632	8.7200	20 632
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	21 200	11.9600	41 832
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	13.0700	63 832
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	17.2900	71 232
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	14 800	19.4900	86 032
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	20.7800	97 032
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 000	25.9400	101 032
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	18 000	46.0500	119 032
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	12 600	43.7200	131 632
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	47.5200	139 632
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	146 432
Genereux, Ronald Paul	5		O	2003-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	15 208	7.8400	15 208
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	18 672	8.7200	33 880
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	19 600	11.9600	53 480
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	20 000	13.0700	73 480
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	8 600	17.2900	82 080
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	11 000	20.7800	93 080
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	104 080
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	10 000	43.7200	114 080
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	2 000	45.9100	116 080
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	11 000	47.5200	127 080
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	10 000	24.5000	137 080
Hart, Gary Len	5		O	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2005-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	6 800	13.0700	6 800
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	5 000	17.2900	11 800
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	5 200	20.7800	17 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	5 000	46.0500	22 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	4 000	43.7200	26 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	3 800	47.5200	29 800
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	2 700	24.5000	32 500
Lambert, Gordon Roy	5		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 800	17.2900	7 800
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 400	20.7800	18 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	29 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	9 000	43.7200	38 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	45 600
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	52 400
MacSween, Michael Roderick	5		O	2004-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	5 000	17.2900	5 000
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	11 000	20.7800	16 000
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	12 000	46.0500	28 000
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	8 400	43.7200	36 400
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	8 000	47.5200	44 400
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	8 500	24.5000	52 900
Mageau, William Marc	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 160	69.9700	8 160
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	7 400	24.5000	15 560
McKenzie, Jonathan	5		O	2007-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 400	46.0500	4 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 600	43.7200	9 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	3 400	40.2900	12 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 100	47.5200	19 500
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 000	24.5000	25 500
muller, andrew	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 000	43.6900	6 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	43.7200	14 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	21 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	24.5000	28 800
Myer, John William George	5		O	2003-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	13 800	7.8400	13 800
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	40 744	8.7200	54 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	32 000	11.9600	86 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	32 000	13.0700	118 544
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	13 200	17.2900	131 744
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	12 000	20.7800	143 744
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	154 744
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	43.7200	162 744
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 000	47.5200	168 744
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 000	24.5000	175 744
Nelson, Murray Bruce	5		O	2003-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	3 332	20.7800	3 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	46.0500	13 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	9 000	43.7200	22 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 400	47.5200	28 732
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 300	24.5000	35 032

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	1 332	20.7800	1 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 000	46.0500	5 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	2 000	42.4500	7 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	43.7200	15 332
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 800	47.5200	22 132
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 300	24.5000	28 432
Rogers, John Martin	5		O	2003-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 200	13.0700	11 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	17.2900	19 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 800	20.7800	30 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	41 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	9 000	43.7200	50 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	57 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	24.5000	64 800
Savill, Ian Craig	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 800	29.1900	4 800
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	3 666	46.0500	8 466
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	43.7200	18 466
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 000	47.5200	26 466
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	7 400	24.5000	33 866
St. George, Terrence James	5		O	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	4 400	46.0500	4 400
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	3 800	43.7200	8 200
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	3 400	47.5200	11 600
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	3 400	51.2300	15 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	21 800
Toutant, Anne Marie	5		O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	3 400	18.3000	3 400
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	11 000	20.7800	14 400
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	11 000	46.0500	25 400
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	8 600	43.7200	34 000
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	7 400	47.5200	41 400
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	6 800	24.5000	48 200
Options Options Granted November 27, 2006 @ strike price \$43.69									
muller, andrew	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(6 000)		0
Options Options Granted: June 30,2005 @ strike price \$29.19									
Savill, Ian Craig	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(4 800)		0
Options Options Granted: November 1, 2006 @ strike price \$42.45									
Nickerson, Peter Edward	5		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(2 000)		0
Options SUNS20020430									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	(20 000)		0
Options SunShare									
Adamson, Murray	5		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	24 000	13.8200	24 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Alley, John Kenneth	5		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	80 000	13.8200	80 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	101 666	13.8200	181 666
Allison, Marlowe Glen	5		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	22 000	13.8200	22 000
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	37 222	13.0700	59 222
Axford, Eric Charles	5		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	14 400	13.8200	14 400
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	27 778	18.1500	42 178
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2003-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	36 000	13.8200	36 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	25 000	45.3800	61 000
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	10 000	44.1700	71 000
Barauskas, Ronald	5		O	2007-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-04-01	D	50 - Attribution d'options	7 000	44.1700	7 000
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	4 002	18.1500	4 002
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	12 222	45.8200	16 224
Brown, Thomas Richard William	7		O	2003-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	60 000	13.8200	60 000
Byl, Margaret Lenore	5		O	2003-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	36 000	13.8200	36 000
Ciaramella, Joseph	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	60 000	13.8200	60 000
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	20 000	13.8200	20 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	17 778	35.2600	37 778
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	20 000	13.8200	20 000
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2003-12-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	24 000	13.8200	24 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	28 888	16.7200	52 888
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2003-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	60 000	13.8200	60 000
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	48 612	29.3500	108 612
Genereux, Ronald Paul	5		O	2003-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	60 000	13.8200	60 000
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	25 000	47.0200	85 000
Hart, Gary Len	5		O	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2005-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	1 000	13.8200	1 000
Lambert, Gordon Roy	5		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	40 000	13.8200	40 000
MacSween, Michael Roderick	5		O	2004-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	12 000	13.8200	12 000
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	23 888	20.5800	35 888
McKenzie, Jonathan	5		O	2007-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	44.1700	10 000
muller, andrew	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	45.3800	22 000
Myer, John William George	5		O	2003-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	80 000	13.8200	80 000
Nelson, Murray Bruce	5		O	2003-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	9 498	13.8200	9 498
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	10 000	45.3800	10 000
Rogers, John Martin	5		O	2003-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	60 000	13.8200	60 000
Savill, Ian Craig	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Toutant, Anne Marie	5		O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	12 666	18.1500	12 666
<i>Options SunShare 2012</i>									
Adamson, Murray	5		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 800	47.5500	8 800
Alley, John Kenneth	5		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	60 000	47.5500	60 000
Allison, Marlowe Glen	5		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Axford, Eric Charles	5		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	33 400	47.5500	33 400
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2003-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	96 000	47.5500	96 000
Barauskas, Ronald	5		O	2007-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	26 400	47.5500	26 400
Becker, Mark Alan	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	29 000	47.5500	29 000
BERNARDI, JOEL ROY	7		O	2008-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	8 800	47.5500	8 800
Brown, Thomas Richard William	7		O	2003-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Byl, Margaret Lenore	5		O	2003-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Ciaramella, Joseph	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Cormier, Maureen Ellen	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	8 800	47.5500	20 116
Floyd, Raymond Charles	5	R	O	2008-08-01	D	50 - Attribution d'options	11 316	56.8100	11 316
			O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	23 048	59.8400	23 048
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	25 754	47.5500	48 802
Galachiuk, Robert Paul	5		O	2003-12-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	33 400	47.5500	33 400

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2003-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Genereux, Ronald Paul	5		O	2003-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	48 000	47.5500	48 000
Hart, Gary Len	5		O	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2005-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-19	D	99 - Correction d'information	8 800	47.5500	8 800
Lambert, Gordon Roy	5		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
MacSween, Michael Roderick	5		O	2004-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	29 000	47.5500	29 000
Mageau, William Marc	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-18	D	99 - Correction d'information	19 206	59.8400	19 206
McKenzie, Jonathan	5		O	2007-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
muller, andrew	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Myer, John William George	5		O	2003-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Nelson, Murray Bruce	5		O	2003-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	26 400	47.5500	26 400
Rogers, John Martin	5		O	2003-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
Savill, Ian Craig	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	22 000	47.5500	22 000
St. George, Terrence James	5		O	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	11 800	47.5500	11 800
			O	2009-07-20	D	99 - Correction d'information	12 152	49.3600	23 952
Toutant, Anne Marie	5		O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-22	D	99 - Correction d'information	26 400	47.5500	26 400
<b>Performance Units</b>									
Savill, Ian Craig	5		O	2009-02-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 500)		
			M	2009-02-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 500)		14 920*
<b>Sunshare 2012 Restricted Share Units</b>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-08-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	366		726
<b>Taseko Mines Limited</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Mitchell, Peter	5		O	2008-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-16	D	51 - Exercice d'options	100 000	100000.0000	100 000
		R	O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 400)	1.8660	59 600
		R	O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59 600)	1.8210	0
<b>Options</b>									
Mitchell, Peter	5		O	2008-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			575 000
		R	O	2009-06-16	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.0000	475 000
<b>Technologies D-Box Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires Class A</b>									
Duquenne, Andre	4		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.2400	35 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
<i>Options</i>									
Duquenne, Andre	4		O	2009-07-15	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.2400	115 000
<b>TerraVest Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Armoyan, George	6		O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 000	2.3900	406 600*
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 500	2.3900	476 100*
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	2.3500	479 800*
Sethian, Raffi	5		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.3500	50 800
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	2.3900	50 200
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	2.3200	47 400
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.3500	46 900
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	2.3600	46 300
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.3500	41 300
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	2.3500	40 200
			O	2009-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 400)	2.2300	5 800
<b>Tesco Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LRP V Luxembourg Holdings S.a r.l.	3		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 146 060
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	7.3300USD	5 151 360
			O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	83 156	7.4300USD	5 234 516
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 900	7.5000USD	5 287 416
			O	2009-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	7.6500USD	5 387 416*
Seldin, Peter K.	4		O	2009-07-13	D	99 - Correction d'information	(68 332)		0
<b>The Westaim Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
The K2 Principal Fund L.P.	3		O	2009-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.3300	15 408 084
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3		O	2009-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	9.4500	3 111 340
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2009-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	10.0050	3 111 140
<b>TransForce Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bédard, Alain	5		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	56		2 952
Bérard, André	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	242		12 819
Bouchard, Lucien	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	147		7 772
Guay, Richard	4, 5		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	163		8 611
ROGERS, Ronald D.	4		O	2009-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	87		4 607
Saputo, Emanuele	6								
Jolina Capital inc.	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	111	5.1900	5 902
Saputo, Joey	4								
Gestion Soplajoey inc.	PI		O	2009-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	60	5.1900	3 200
<b>Trilogy Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Dilger, Michael H.	4		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(12 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M''	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	
			M'''	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	44 000
Kohut, Michael G.	5		O	2009-03-16	D	97 - Autre	(125 000)	19.6500	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	19.6500	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	19.6500	310 000
MacDonald, Robert M.	4		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(12 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	44 000
Riddell, Clayton H.	4, 6, 3		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(100 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	18.0300	400 000
Riddell, James H. T.	4, 6, 5		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(125 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	18.0300	487 500
Shier, E. Mitchell	4, 6		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(12 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	44 000
Textor, Donald F.	4		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(12 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	18.0300	44 000
Williams, John B.	5		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(100 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	18.0300	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	18.0300	325 000
Yester, Gail	5		O	2009-03-17	D	97 - Autre	(30 000)	18.0300	
			M	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	18.0300	
			M'	2009-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	18.0300	215 000
<b>Troy Resources NL</b>									
<i>Options</i>									
Doyle, Peter James	5		O	2009-07-18	D	52 - Expiration d'options	(300 000)		200 000
<b>True Energy Trust</b>									
<i>Options Trust Unit Incentive Plan</i>									
Hawkrigg, Melvin M.	4		O	2009-07-13	D	50 - Attribution d'options	31 666	1.5000	31 666
			O	2009-07-13	D	50 - Attribution d'options	31 667	1.7500	63 333
			O	2009-07-13	D	50 - Attribution d'options	31 667	2.0000	95 000
<b>United Corporations Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
United-Connected Holdings Corp.	3		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	44.5270	2 475 149
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	44.8490	2 474 149
			O	2009-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	45.9600	2 476 149
<b>Uragold Bay Resources Inc. (formerly Uranium Bay Resources Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levasseur, Patrick	4	R	O	2009-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			110 000
Tourillon, Bernard J.	4, 5								
3245004 Canada Inc.	PI		O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0250	175 000
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.0300	187 000
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.0250	200 000
<b>Uranium One Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>UTS Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abells Morissette, Jina Dawn	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	699	1.5500	53 488
Bobyne, Wayne I	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 411	1.5500	78 478
Lutley, Howard	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	887	1.5500	46 598
Roach, William	4, 5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 550	1.5500	417 545
Sandell, Martin	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 331	1.5500	125 311
Wightman, Daryl	5		O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 331	1.5500	249 847
<b>Vasogen Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
Elsley, David	4		O	2009-07-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 348		
			M	2009-07-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 348	0.2300	137 015
STILLER, CALVIN R.	4		O	2009-07-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 348	0.2300	112 599
Villforth, John C.	4		O	2009-07-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 348	0.2300	174 809
<b>Vecima Networks Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kumar, Surinder Ghai	4, 5		O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.4400	42 600
			O	2009-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.4500	42 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5400	43 100
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5500	43 300
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8900	43 500
			O	2009-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.9000	43 900
			O	2009-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.5500	43 400
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Beique, Paul	5		O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	18.2700	23 100
			O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	(7 100)	18.2700	16 000
			O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	(1 700)	18.2700	14 300
			O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	(4 300)	18.2700	10 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Beique, Paul	5		O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	1 000		48 883
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.6000	47 883
			O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	7 100		54 983
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	28.5000	47 883
			O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	1 700		49 583
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	28.4300	47 883
			O	2009-07-13	D	51 - Exercice d'options	4 300	18.2700	52 183
			O	2009-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	28.4000	47 883
Ghersinich, Claudio	4								
Carrera Investments	PI		O	2009-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	30.1000	407 572
			O	2009-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	29.9100	402 572
			O	2009-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 600)	29.6600	387 972
			O	2009-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	30.0300	378 472
<b>Viterra Inc.</b>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berger, Steven	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	9.2798	2 919
Brooks, Mike A.	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	9.2798	6 733
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162	9.2798	11 051
Chapman, Don	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	9.2798	5 712
Dean, Raymond J.	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	9.2798	10 202
Fox, Nick	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	9.2798	3 214
Hallborg, Kevin	4		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	9.2798	6 714
Jeworski, Kyle	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	9.2798	6 120
Lokash, Katherine Julia	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	9.2798	1 967
Malkoske, Brett William	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	9.2798	1 128
McLennan, Rex John	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	286	9.2798	8 828
McQueen, Dean	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	9.2798	8 114
Miller, Robert Dana	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	236	9.2798	2 290
Mooney, William	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	9.2798	4 687
Muirhead, Andrew	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	185	9.2798	4 310
Reifferscheid, David James	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	9.2798	754
Schmidt, Mayo	5		O	2009-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 188)	9.1230	303 435
			O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	640	9.2798	304 075
Shipman, Noah Geoffrey	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	9.2798	91
Smith, Kelley Jo	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	9.2798	2 163
Theaker, Grant	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	9.2798	3 424
Wansbutter, Richard	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	148	9.2798	2 627
Wonnacott, Doug	5		O	2009-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219	9.2798	1 790
<b>Wajax Income Fund</b>									
<i>Droits DU Rights</i>									
Manning, Neil Donald	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	245	16.9300	21 014
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	122	16.9300	10 488
Bourne, Ian Alexander	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	48	16.9300	4 090
Carty, Douglas	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	16.9300	240
Dexter, Robert P.	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	299	16.9300	25 641
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	107	16.9300	9 142
Eby, John Clifford	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	54	16.9300	4 585
Gagne, Paul Ernest	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	172	16.9300	14 702
Hole, James Douglas	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	82	16.9300	7 062
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	264	16.9300	22 604
Taylor, Alelxander S.	4		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	16.9300	240
<i>Droits UOP Rights</i>									
Belisle, Sylvain	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	42	16.9300	3 615
Blair, David Gerald	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	47	16.9300	4 063
Corbett, Linda Joan	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	62	16.9300	5 342
Desjardins, Christopher John	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	58	16.9300	4 991
Dumas, Gilbert	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27	16.9300	2 296
Duncan, Gordon Alan	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	193	16.9300	16 540
Hamilton, John Joseph	5		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	192	16.9300	16 483
Keefe, Terrence William	7		O	2009-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	49	16.9300	4 213

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>West Timmins Mining Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Crossgrove, Peter Alexander	4		O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	225 000	0.2056	425 000
			O	2009-07-16	D	50 - Attribution d'options	135 000	0.4444	560 000
Ryan, Timothy J.	4		O	2009-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-07-09	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.5500	300 000
<b>Westshore Terminals Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pattison, James A.	3								
0774327 BC Ltd.	PI	R	O	2009-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.5000	10 443 173
<b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bucys, Frank	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	16.1000	14 770
Kanji, Nizar Esmail	4								
Zaar Property Corporation	PI		O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	16.1000	5 707
Pedde, Oswald	4		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	16.1000	12 983
Anita Pedde	PI		O	2009-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	16.1000	945
<b>World Color Press Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Roberts, Jeremy	5								
ESPP	PI		O	2009-07-21	I	38 - Rachat ou annulation	(477)		0
RRSP	PI		O	2009-07-21	I	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
<i>Options</i>									
Roberts, Jeremy	5		O	2009-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(30 384)		0

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Awde, Jonathan Charles Timothy</b>	<b>Northern Star Mining Corp.</b>	<b>2008-07-17</b>	<b>2009-07-17</b>	<b>QC</b>
<b>Barauskas, Ronald</b>	Suncor Energie Inc.	2007-04-01	2009-07-19	AB
<b>Bellerive, Alain</b>	<b>Ressources X-Ore inc.</b>	<b>2009-07-03</b>	<b>2009-07-17</b>	<b>QC</b>
<b>Blanchard, Daniel Asa</b>	Phoenix Technology Income Fund	2009-07-02	2009-07-17	AB
<b>Bradstreet, F. Brian</b>	Fairfax Financial Holdings Limited	2009-03-31	2009-07-22	ON
<b>Breton, Réjean</b>	<b>GROUPE GDG ENVIRONNEMENT LTÉE</b>	<b>2008-04-24</b>	<b>2009-07-20</b>	<b>QC</b>
	<b>GROUPE GDG ENVIRONNEMENT LTÉE</b>	<b>2008-04-24</b>	<b>2009-07-20</b>	<b>QC</b>
	<b>GROUPE GDG ENVIRONNEMENT LTÉE</b>	<b>2008-04-24</b>	<b>2009-07-21</b>	<b>QC</b>
<b>Cabral, Darren</b>	ROC Pref Corp.	2009-07-10	2009-07-23	ON
<b>Clements, Rick</b>	<b>Kangourou Média Inc.</b>	<b>2008-08-14</b>	<b>2009-07-21</b>	<b>QC</b>
<b>Colburn, John Brian</b>	Azure Dynamics Corporation	2009-06-30	2009-07-21	BC
<b>Collins, Rick Nelson</b>	Eacom Timber Corporation	2009-06-30	2009-07-20	BC
	Eacom Timber Corporation	2009-07-03	2009-07-20	BC
<b>Douglas, Stephen Alfred</b>	Suncor Energie Inc.	2008-08-01	2009-07-20	AB
<b>Farrant, Michael Hugh</b>	Mineraux Sierra Inc.	2009-07-08	2009-07-20	ON
<b>Findlay, Randall J.</b>	Provident Energy Trust	2009-06-16	2009-07-17	AB
<b>Franklin Templeton Investments Corp., on behalf of its affil</b>	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2009-06-30</b>	<b>2009-07-23</b>	<b>QC</b>
<b>Goodman, Ned</b>	Dundee Corporation	2009-06-15	2009-07-21	ON
<b>Green, Jeffery Nelson</b>	49 North Resource Fund Inc. (formerly 49 North Resource Fund Limited Partnership)	2009-06-18	2009-07-22	

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	49 North Resource Fund Inc. (formerly 49 North Resource Fund Limited Partnership)	2009-06-18	2009-07-22	
<b>Healy, Tom</b>	Halo Resources Ltd.	2009-07-10	2009-07-21	ON
	Halo Resources Ltd.	2009-07-10	2009-07-21	ON
<b>Hemstead, Peter Timothy</b>	Capstone Mining Corp.	2009-07-07	2009-07-21	BC
<b>Highsmith, Robert Patrick</b>	Coniagas Resources Limited	2009-06-12	2009-07-20	ON
<b>Ingalls &amp; Snyder, LLC</b>	Ivernia Inc.	2009-07-06	2009-07-20	ON
<b>Lacasse, Richard-Marc</b>	<b>Ditem Explorations Inc.</b>	<b>2008-02-12</b>	<b>2009-07-23</b>	<b>QC</b>
	<b>Ditem Explorations Inc.</b>	<b>2009-03-27</b>	<b>2009-07-23</b>	<b>QC</b>
<b>Lessard, Patrick</b>	<b>Les Mines D'or Excel inc.</b>	<b>2009-07-03</b>	<b>2009-07-21</b>	<b>QC</b>
<b>Levasseur, Patrick</b>	<b>Uragold Bay Resources Inc. (formerly Uranium Bay Resources Inc.)</b>	<b>2009-06-18</b>	<b>2009-07-20</b>	<b>QC</b>
<b>Mitchell, Peter</b>	Taseko Mines Limited	2009-06-16	2009-07-21	BC
	Taseko Mines Limited	2009-06-22	2009-07-21	BC
	Taseko Mines Limited	2009-06-22	2009-07-21	BC
<b>Palko, Kenneth Michael</b>	Polaris Minerals Corporation	2009-07-07	2009-07-20	BC
<b>Paruk, Dale</b>	NIOGOLD MINING CORP.	2009-07-02	2009-07-22	BC
<b>Pattison, James A.</b>	Westshore Terminals Income Fund	2009-07-08	2009-07-20	BC
<b>Plummer, Stephen Kent</b>	Corporation Vector Aerospatiale	2009-06-30	2009-07-20	NF
<b>Rice, Timothy Julian</b>	Corporation Vector Aerospatiale	2009-06-30	2009-07-20	NF
<b>Steven, James Paul</b>	La Banque Toronto-Dominion	2009-06-19	2009-07-16	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-06-28	2009-07-16	ON
<b>The K2 Principal Fund L.P.</b>	Cadomin Capital Corporation (formerly Sprott Molybdenum Participation Corporation)	2009-07-03	2009-07-16	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Waterson, Douglas John	Faircourt Gold Income Corp.	2009-06-23	2009-07-23	ON
	Faircourt Gold Income Corp.	2009-06-23	2009-07-23	ON



## ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AAER inc.	Prospectus	2009-05-14	Actions ordinaires des unités A	2012-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	2011-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Ergorecherche Itée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	2009-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe ADF Inc.	Prospectus	2007-06-13	Actions à droit de vote subalterne	2010-12-31
Groupe Biotanika Santé Inc.	Prospectus	2009-05-15	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	2009-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Groupe iWeb inc.	Prospectus	2007-11-21	Actions ordinaires	2010-12-31
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H <sub>2</sub> O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Placement privé	2006-11-20	Actions ordinaires	2009-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Kangourou Média Inc.	Placement privé	2007-06-19	Actions ordinaires	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	2009-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	2009-12-31
Pixman Média Nomade inc.	Placement privé	2008-11-13	Actions ordinaires	2011-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	2010-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	2009-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Placement privé	2006-08-03	Actions ordinaires	2009-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2009-07-02	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	2010-12-31
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Prospectus	2007-03-08	Actions ordinaires	2010-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31